

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港)報公大印

號三十二百四千一萬三第

號二四三第詩尼軒港：址地

七至一八七五五：機總話電

四〇一五四三八：真傳文圖

CABLE: 9778 TELE: 72859 HKT KPHX

毫五元式售零 半張八紙出日今

印承司公限有務印利有港香

陳光毅等晤政協港澳委員時稱

福建將全方位開放

港台投資一律歡迎

介紹閩未來十年發展提出四方面工作

【本報記者陳曉輝福州二十日電】福建省省長陳光毅、副省長劉建強、省政協主席陳光毅等，日前在福州會見了來閩訪問的香港、澳門政協委員。陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

陳光毅在會見時表示，福建省政府對香港、澳門各界人士來閩投資、經商、旅遊、探親等，一律歡迎。他並介紹了福建省未來十年的發展目標和主要工作。

新聞簡報
●海南確定89個外引內聯重點項目
●美軍闖入伊北建難民營
●石鐘鄉雷權藏人頭案疑為男孫殺祖母
●十二版

漢口新火車站
【中新社漢口二十日電】漢口新火車站，於二十日舉行落成典禮。該站係由中國鐵路工程局設計，建築面積達十萬餘平方米，設備先進，交通便利。典禮由漢口市長主持，各界人士踴躍參加。

北京各界紀念「地球日」
【本報北京二十日電】為紀念「地球日」，北京各界於二十日舉行紀念活動。活動內容包括：舉行座談會、展覽、演講等。參加人員有政府官員、專家學者、學生、市民等。活動旨在提高公眾對環境保護的意識，促進可持續發展。

北京法院審判結束
【本報北京二十日電】北京法院審判工作已告一段落。審判工作由最高人民法院主持，各級法院密切配合。審判過程公開透明，結果公正合理。審判工作得到了社會各界的廣泛支持和認可。

李瑞環近考察江蘇
【本報南京二十日電】中共中央政治局常委、全國政協主席李瑞環，於二十日抵達江蘇省考察。李主席在江蘇期間，將視察蘇州、無錫、常州等地，了解當地經濟發展情況，並與當地領導幹部交談。李主席對江蘇省的經濟發展表示肯定，並希望江蘇省能進一步深化改革，擴大開放。

彭沖籲為後代做好環保
【本報北京二十日電】全國政協委員彭沖在會見記者時表示，環境保護是關係到後代生存和發展的大問題。他呼籲全社會共同努力，為後代留下一個美好的家園。他並建議政府應加強環境保護立法，嚴格執法，確保環境質量。

上海豪華住宅出租
【本報上海二十日電】上海市中心有一處豪華住宅出租。該住宅位於繁華地段，環境優美，交通便利。住宅內部裝修豪華，設施齊全，包括客廳、臥室、廚房、衛生間等。租金低廉，有意者請洽：電話：525 1186 傳真：(852) 8453679。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

閩省發展外向型經濟
福建省政府日前提出，要進一步發展外向型經濟，擴大對外開放。政府將採取一系列措施，包括：簡化審批程序、降低關稅、加強與國際市場的聯繫等。政府希望通過這些措施，吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的增長。

KIS// 科技卓越 影像表現更加出色



世界銷量第一 彩色質量第一
法國 KIS 集團世界首創 VCC 袖珍式辦公室彩色翻拍機，功能特多，可彩色翻拍、複印、放大、縮小、剪裁、拼版、電路板及精密設計、廣告製作或透明片、珠寶首飾、A3、A4 尺寸皆可翻小，普通彩色翻拍機無能與倫比。

法國 KIS 集團亞洲有限公司
電話：5298191 (總機) 傳真：(852) 5297663
電傳：74397 KISS HX

(香港區) 購機熱線：529 8209 KIS// 陳列室地址：香港金鐘道 50 號 1 樓 2011 室 Tel: 5298205

萬寶空調 舒適逍遙

本廠生產之萬寶系列空調，採用最先進之壓縮機，配以優質之冷媒，具有節電、省水、省空、省地之優點。其外觀美觀大方，安裝簡便，使用壽命長。歡迎各界人士垂詢選購。

Wanbao 惠豐電器
萬寶集團空調冷櫃工業公司
中國廣州江南大道中 111 號 傳真：418245
電話：432150 電掛：CABLE: 0119

確定今年重點 實行全方位開放 海南開放八十九項項目 並逐步簡化審批手續

利用外國政府貸款建機場公路光纖等

【本報海口二十日電】記者從昨日舉行的海南省對外開放工作會議上獲悉，海南省今年對外開放工作，將以全方位開放為重點，實行全方位開放，並逐步簡化審批手續。

會議指出，海南省今年對外開放工作，將以全方位開放為重點，實行全方位開放，並逐步簡化審批手續。會議決定，今年全省對外開放工作，將以全方位開放為重點，實行全方位開放，並逐步簡化審批手續。



漢口新火車站 車站新落成日一十月四，站火車新口漢武漢之一之紐大十路鐵國全

【本報漢口二十日電】漢口新火車站，將於四月十一日舉行落成典禮。該站為全國十大鐵路樞紐之一，全長十公里，佔地一百五十餘畝，建築面積達十萬餘平方米。

美軍再進入伊拉克

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將派遣一萬名美軍進入伊拉克，以協助伊拉克政府打擊叛亂。美國政府表示，這批美軍將與伊拉克政府合作，打擊伊拉克境內的叛亂勢力。

開人扎胡鎮 伊軍向南撤

【本報巴格達二十日電】伊拉克軍隊昨日在扎胡鎮與叛亂勢力發生衝突，叛亂勢力向南撤退。伊拉克政府表示，將繼續加強對扎胡鎮的防禦。

亞衛一號市場反應好

【本報香港二十日電】中國郵電部昨日宣佈，亞衛一號衛星市場反應良好，預計將為中國郵電部帶來可觀的經濟效益。

大部分轉發器已租用

【本報香港二十日電】中國郵電部昨日宣佈，大部分轉發器已租用，預計將為中國郵電部帶來可觀的經濟效益。

人才培養不可忽視

【本報香港二十日電】香港經濟發展委員會昨日宣佈，將加強對人才培養的投入，以促進香港經濟的發展。

外資銀行帶來競爭

【本報香港二十日電】外資銀行進入香港市場，將帶來激烈的競爭，對本地銀行業產生重大影響。

泰國戒嚴令

【本報曼谷二十日電】泰國政府昨日宣佈，將在曼谷實施戒嚴令，以維護社會治安。

不囿於前人成就求創新

【本報北京二十日電】中國青年藝術劇院昨日宣佈，將不囿於前人的成就，追求藝術的創新。

中日應加強合作

【本報北京二十日電】中日兩國應加強在經濟、文化等領域的合作，促進兩國關係的發展。

大陸與台灣「海基會」

【本報北京二十日電】大陸與台灣之間的「海基會」將繼續發揮橋樑作用，促進兩岸關係的發展。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

香港文匯報董事

【本報香港二十日電】香港文匯報董事會昨日宣佈，將繼續致力於報導真實、公正的新聞。

台灣同行觀摩演出

【本報台北二十日電】台灣同行觀摩演出，將為台灣觀眾帶來精彩的藝術表演。

艾青作品研討會

【本報北京二十日電】艾青作品研討會昨日舉行，探討艾青作品的藝術價值和社會意義。

大陸與台灣「海基會」

【本報北京二十日電】大陸與台灣之間的「海基會」將繼續發揮橋樑作用，促進兩岸關係的發展。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

香港文匯報董事

【本報香港二十日電】香港文匯報董事會昨日宣佈，將繼續致力於報導真實、公正的新聞。

車火地內通直圳深

【本報深圳二十日電】深圳直地火車，將為深圳市民提供便捷的公共交通服務。

大陸與台灣「海基會」

【本報北京二十日電】大陸與台灣之間的「海基會」將繼續發揮橋樑作用，促進兩岸關係的發展。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

香港文匯報董事

【本報香港二十日電】香港文匯報董事會昨日宣佈，將繼續致力於報導真實、公正的新聞。

車火地內通直圳深

【本報深圳二十日電】深圳直地火車，將為深圳市民提供便捷的公共交通服務。

大陸與台灣「海基會」

【本報北京二十日電】大陸與台灣之間的「海基會」將繼續發揮橋樑作用，促進兩岸關係的發展。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

香港文匯報董事

【本報香港二十日電】香港文匯報董事會昨日宣佈，將繼續致力於報導真實、公正的新聞。

車火地內通直圳深

【本報深圳二十日電】深圳直地火車，將為深圳市民提供便捷的公共交通服務。

大陸與台灣「海基會」

【本報北京二十日電】大陸與台灣之間的「海基會」將繼續發揮橋樑作用，促進兩岸關係的發展。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

保國「十三劇院」

【本報北京二十日電】保國「十三劇院」將繼續推出優秀劇目，為觀眾提供高質量的藝術享受。

香港文匯報董事

【本報香港二十日電】香港文匯報董事會昨日宣佈，將繼續致力於報導真實、公正的新聞。

人地也。此項工作，由中法比界聯合會所屬之宣傳部宣佈。

（二）組約時疫：組織人員，慎選有名醫士數名，為甚麼要公開這個佛羅里達州，是包括她的交通紀錄在內的簡表，包括她的交通紀錄在內的簡表。

（三）熱人的話：將該婦女形容為「有熱人的話」，以及與他私通。

（四）該及員後來對「紐約郵報」說，他們不明白他們這樣做看起來像「叫喊」。調查的人上中，百分之六十利用調查事件負責。

（五）百分之二十的男士和百分之二十三的婦女黨員部分責任。

無鉛汽油成本若收回 合鉛汽油售價應降低

讀者對消委會日前提出此意見表支持 認為若非這般對合鉛汽油用者不公平

【本報訊】讀者對消委會日前提出此意見表支持，認為若非這般對合鉛汽油用者不公平。消委會日前表示，若無鉛汽油成本收回，合鉛汽油售價應降低，以維持公平競爭。

台灣一私營多層停車場 出口通道竟多違例泊車

讀者投訴阻礙其他車輛駛出停車場

【本報訊】讀者投訴，台灣一私營多層停車場，出口通道竟多違例泊車，阻礙其他車輛駛出停車場。讀者表示，該停車場位於某商業區，出口通道狹窄，常有車輛違規停放，導致交通阻塞。

讀者投訴，台灣一私營多層停車場，出口通道竟多違例泊車，阻礙其他車輛駛出停車場。讀者表示，該停車場位於某商業區，出口通道狹窄，常有車輛違規停放，導致交通阻塞。

讀者投訴，台灣一私營多層停車場，出口通道竟多違例泊車，阻礙其他車輛駛出停車場。讀者表示，該停車場位於某商業區，出口通道狹窄，常有車輛違規停放，導致交通阻塞。

讀者投訴，台灣一私營多層停車場，出口通道竟多違例泊車，阻礙其他車輛駛出停車場。讀者表示，該停車場位於某商業區，出口通道狹窄，常有車輛違規停放，導致交通阻塞。

讀者投訴，台灣一私營多層停車場，出口通道竟多違例泊車，阻礙其他車輛駛出停車場。讀者表示，該停車場位於某商業區，出口通道狹窄，常有車輛違規停放，導致交通阻塞。

職位	工作地點	薪制	資格	備考
秘書	旺角	6000元(月薪)	大學商科或秘書科畢業，無須經驗。工時：星期一至五上午九時至下午五時。	9001009
會計	中區	10000元至12000元(月薪)	男性，大專或以上程度會計系畢業，具三年會計經驗。工時：星期一至五上午九時至下午五時。	9001010
工程師	葵涌	9000元至10000元(月薪)	男性，理工或工程程度電子工程畢業，具兩年有關工作經驗。工時：星期一至五上午九時至下午五時。	9001011
工程師	中區	10000元至12000元(月薪)	男性，大專或以上程度會計系畢業，具三年會計經驗。工時：星期一至五上午九時至下午五時。	9001012
工程師	葵涌	9000元至10000元(月薪)	男性，理工或工程程度電子工程畢業，具兩年有關工作經驗。工時：星期一至五上午九時至下午五時。	9001013

勞工處專上教育就業輔導組提供 免費職業介紹(本報逢星期一刊出)

老人安老院適宜 入住安老院適宜

張錦忠尋父張道崇

凌鴻飛尋兄凌嘉

姚周甫尋父姚榮男

欲往大嶼山赤鱗角 目前仍有街渡可到

何升寶尋兄何小慈

張錦忠尋父張道崇

凌鴻飛尋兄凌嘉

姚周甫尋父姚榮男

張錦忠尋父張道崇

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

●深圳可先送車後付款●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

商品介紹分類廣告

►商品介紹廣告
高2"x2"
每天特價100元

►分類廣告，大字4個，小字36個，每天18元。

專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

駐深圳辦事處： 深圳國際貿易中心大廈16樓1623室 電話：251333、238607 傳真：200035 聯繫人：王德育 王德敏	上海合作單位： 中國汽車工業進出口公司上海公司 上海武康路390號 電話：4336892 傳真：4330518 傳真：33146 STAC CN 聯繫人：王明統 梁錦輝先生	駐上海辦事處： 上海市南京西路104號華商飯店309房 電話：3276226轉309房 傳真：3269620轉309房 聯繫人：王德雄	駐廈門辦事處： 廈門海濱大廈11樓C座P室 電話：220051 傳真：233431轉C座P室 聯繫人：李東海小姐	南京合作單位： 中國汽車工業進出口公司南京公司 中國南京中央路331號 電話：303670-1 傳真：636295 傳真：34150 NMCNJ CN 聯繫人：戴培寧先生	江西合作單位： 中國汽車工業進出口公司江西公司 南昌民德路107號汽車電子外貿大樓 電話：223870 傳真：224164 傳真：95212 AIEJX CN 聯繫人：孫德先生 夏英傑
-------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室 電話：868 3962 傳真：524 0886

1人座小房車 (汽油、柴油)	3人座單排座車 (汽油、柴油)	5人座單排座車 (汽油、柴油)	5.6人座工具車 (汽油、柴油)	17人-22人、26人、30人座客車 (汽油、柴油)	6人座工具車 (汽油)	5人座客車、旅行車 (2.000cc, 2.800cc汽油, 2.400cc柴油)
----------------	-----------------	-----------------	------------------	----------------------------	-------------	-------------------------------------------

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軀汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室 (地鐵佐敦站，裕華國貨樓上) 全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州 華多利汽車陳列室 地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真：677392 分機電話：663188轉220 聯繫人：羅錦鈞、潘耀輝	海南一華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址：海南省海口市龍華路18號 電話：24323、22352 圖文傳真：32177 聯繫人：麥一瀾、鍾漢洲	東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址：莞城連河西路十六號 電話：229494 傳真：229486 聯繫人：王利、何慶同	廈門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：41743、41456、41747 傳真：41740 聯絡人：張麗、柯瑞玲、何其芳	遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址：中國瀋陽勝利北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：亢迎春、楊德才	深圳市汽車展銷部 地址：筲崗路5號(近雅園賓館) 電話：256551、252797 聯絡人：陳興連、劉志強
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室

歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車，銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座	豐田RZH104L 12座/15座麵包車	豐田MS132L 2.8皇冠	豐田YNN8 0.5噸的頭頭	豐田FJ80L新款日吉80系列	豐田Y61L 1.25噸農夫車	豐田RB20L/BB21L豪華26座
--------	----------------------	----------------	----------------	-----------------	-----------------	--------------------

絲迪蘭費鬥絲萊塞 標爭賽網女敦斯休

特維菲及妮芝施敗擊別分賽決準
賽決打雙級晉克迪芬與絲迪蘭費



斯圖加特足球騷亂
三百暴徒襲擊警
【法新社斯圖加特二十一日電】
的警方表示，三百名足球迷周六晚
，隨後便互相撕打而離去，有

世界體

三十三名客籍華裔男子被遣返祖籍地。
 德國空軍駐奧國加特爾與奧斯維斯
 二比二打成平手時，發生了這件嚴
 暴亂事件。
 球迷所襲擊的警官當時正欲阻
 相互毆鬥，被一塊石頭砸傷。

世界體育

錫周二爆冷挫曼聯
英國聯賽杯奪錦標

前鋒史靈頓上半場一箭定江

位，而且已晉身歐洲杯決賽四強，實力的確是強橫。在開賽後雙方便東追西攻，可是適以錫周二隊長皮亞臣為首的後防堅扛，令曼聯只限於中場「撻」球多端，進攻機會卻少之又少。反而在前半分鐘時，錫周三的迪和左邊新劃入中路，巴尼士斯回禁區頂，前鋒史靈頓趁下扣射，中門柱彈入網，一比〇。

錫周二隊隊長史靈頓雖然終場踢差六兩，但因為上屆歐戰曾獲佳績，而轉任錫周二線隊。這次他能在下半場的面前舒肝氣，當然高興。賽後他說，錫周二大型賽事亦能力克勁旅，這取決根本不是一支乙組足球球隊。取了這樣重大勝利，均是右類足球隊。他對全季奮勇的表現表示十分滿意。

這個項目的亞洲紀錄為十二秒九，是被譽為「亞洲羚羊」的這次田徑公開賽是二十日在馬尼拉舉行的。參加比賽的還有中國、新加坡和約八十公里的聖費南多市邦板牙縣。

拿拒再上訴
星未中止合約

蘇
【美聯
十一日電】
達周日將她

又加一枚，
托斯特高夫
利奧運明星
世界杯及倫
賽獎冠軍
將連是
運和歐洲冠

托斯特高夫稱
牙奧運冠軍慕達女子
非正式完成時間為兩及歐洲冠
小時十六分十四秒 女英
是今季世界上最快 手史密斯

的第二位選手。托斯特高夫在男子組的非正式時間為兩小時九分十七秒。他在此之前未曾跑過較重要的長跑賽，而今次他卻超過了奧運馬羅高露娃於去年的塞亞軍，她有史以來為兩小時十五秒。

三十年前
看，女單、女雙的

利 冷
世界第一冷凍系統，水冷式柜

Carrier 開
售安裝中央空調系統
中央空調設備
風抽氣系統
運力

圖文傳真：76078
93 黃小姐或

廣州市

性炭廠，是以優質煤
低檔的活性炭，除銷

0，LJ-50，LJ-40
活性炭產品。

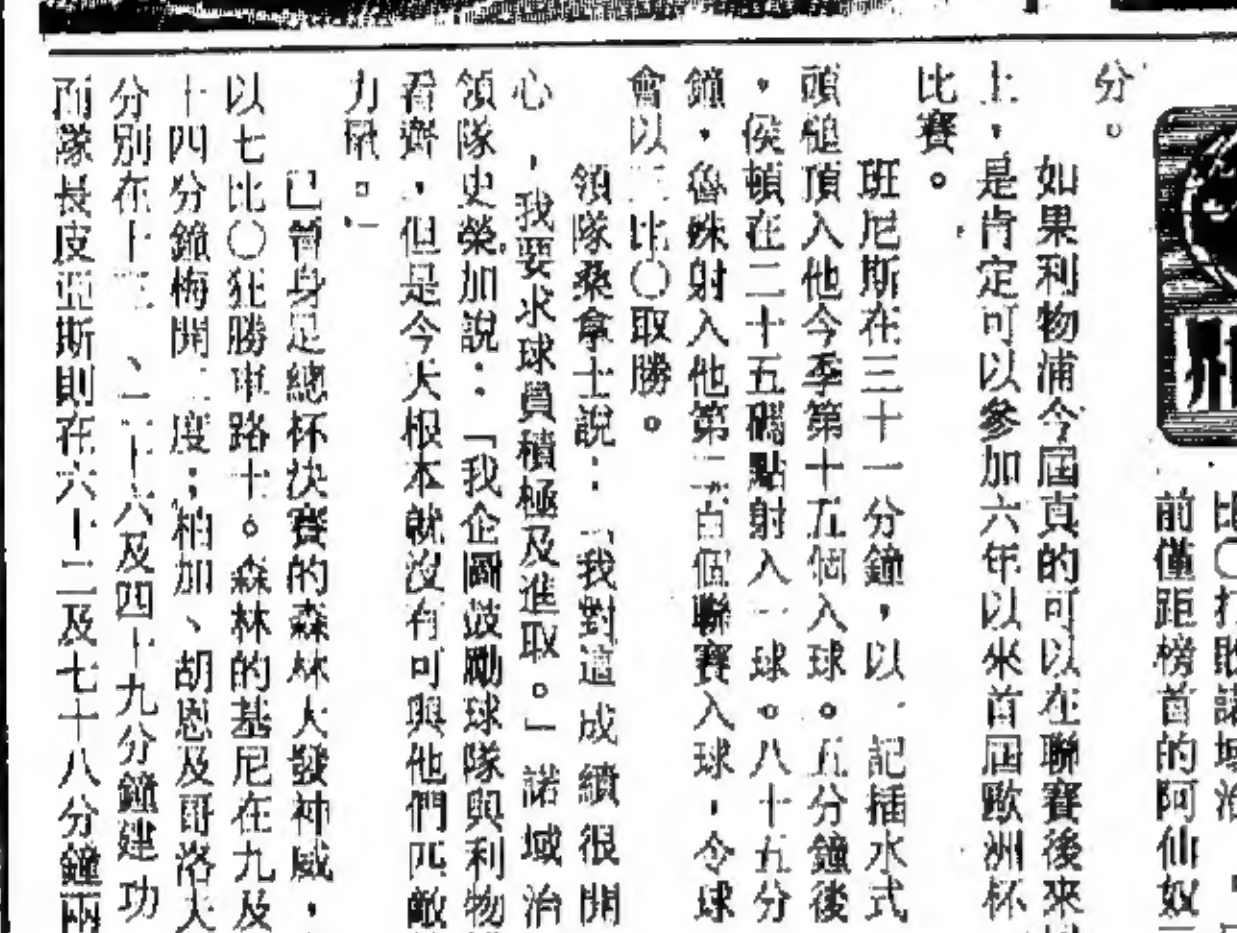
化、污水處理、有藥

興冷氣有限公司
九龍勝利道24A地下
電話：7120217, 7155333

廣東廣州花縣南方活
工藝技術生產出高、中、
等國家。
產品規格有：1J—60
等的原組（1J）系列顆粒
土庫用途：熱困水庫

李應承煥再生。歡迎用
天和，電傳：3172，電
南陸166號，電話：33

廠址：廣州花縣花東
駐穗辦事處：廣州大
聯繫人：莫其強



度，則則八寬的浦的

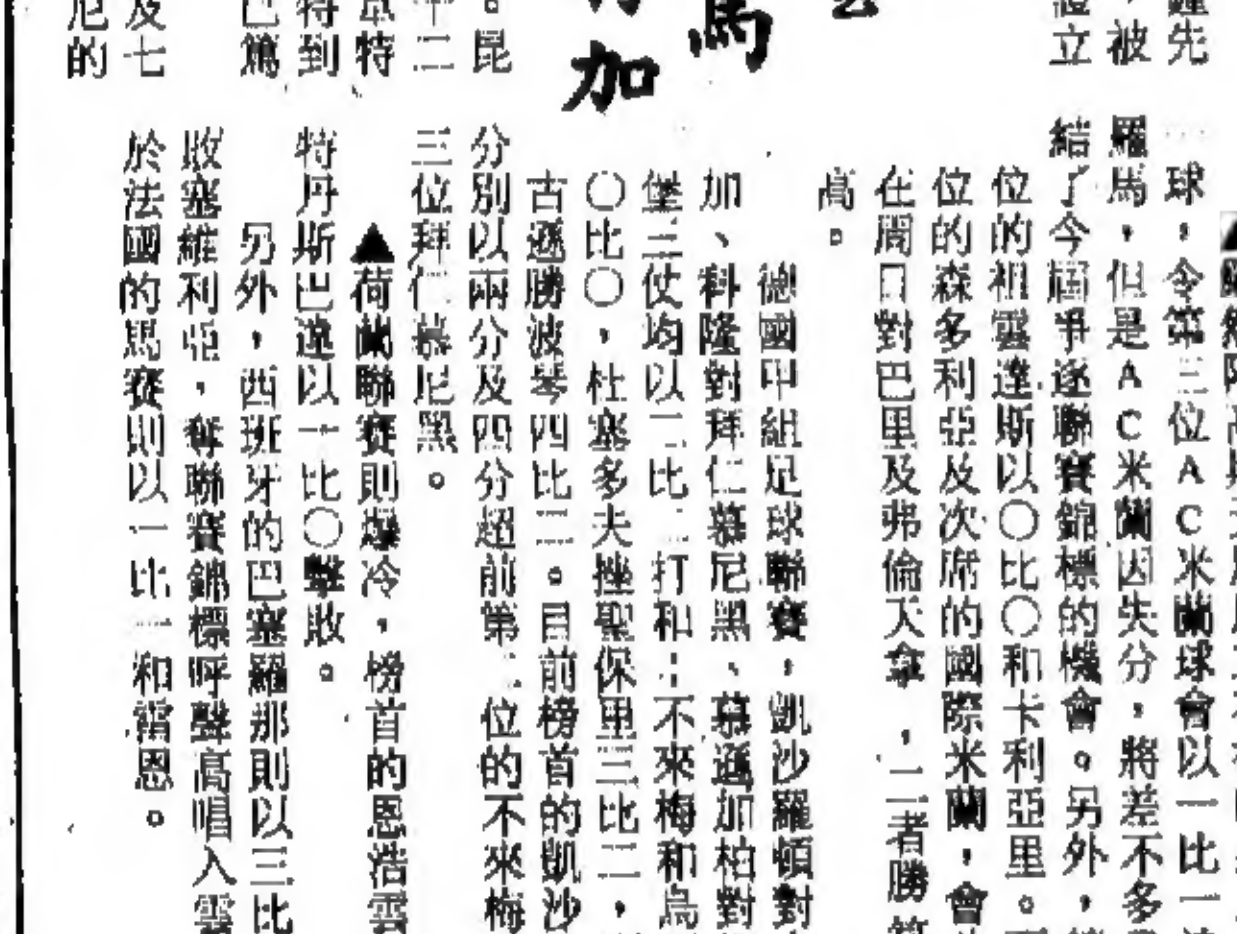
開紀錄。曼城的愛荷華國腳尼臣在二十七分鐘內，其後便飽門將高頓因惡業犯規而逐出場，但是他們過幾秒鐘時，手裏攬着球，利物浦大勝諾域治。

森林贈車路士七蛋

A C米蘭失分羅羅

凱沙羅頓平史特

鎮的面部，立顯表示將會將事情鬧成足總領的後魔咒充滿了，並指出對方桑達斯的碼，其後他又放出桑達斯的美妙射門。最後一分鐘為曼城對成二比一，互補兩在七十六分鐘為打比打破乾蛋。但來屆熱烈的艾登侯及華殊分別在六十七及七十二分鐘建功，但是錫菲聯比利斯與典典



迫和 第四 分別 首肯 並踴躍 史特 倫倫 利華 顧領 及第 被疏 至〇打

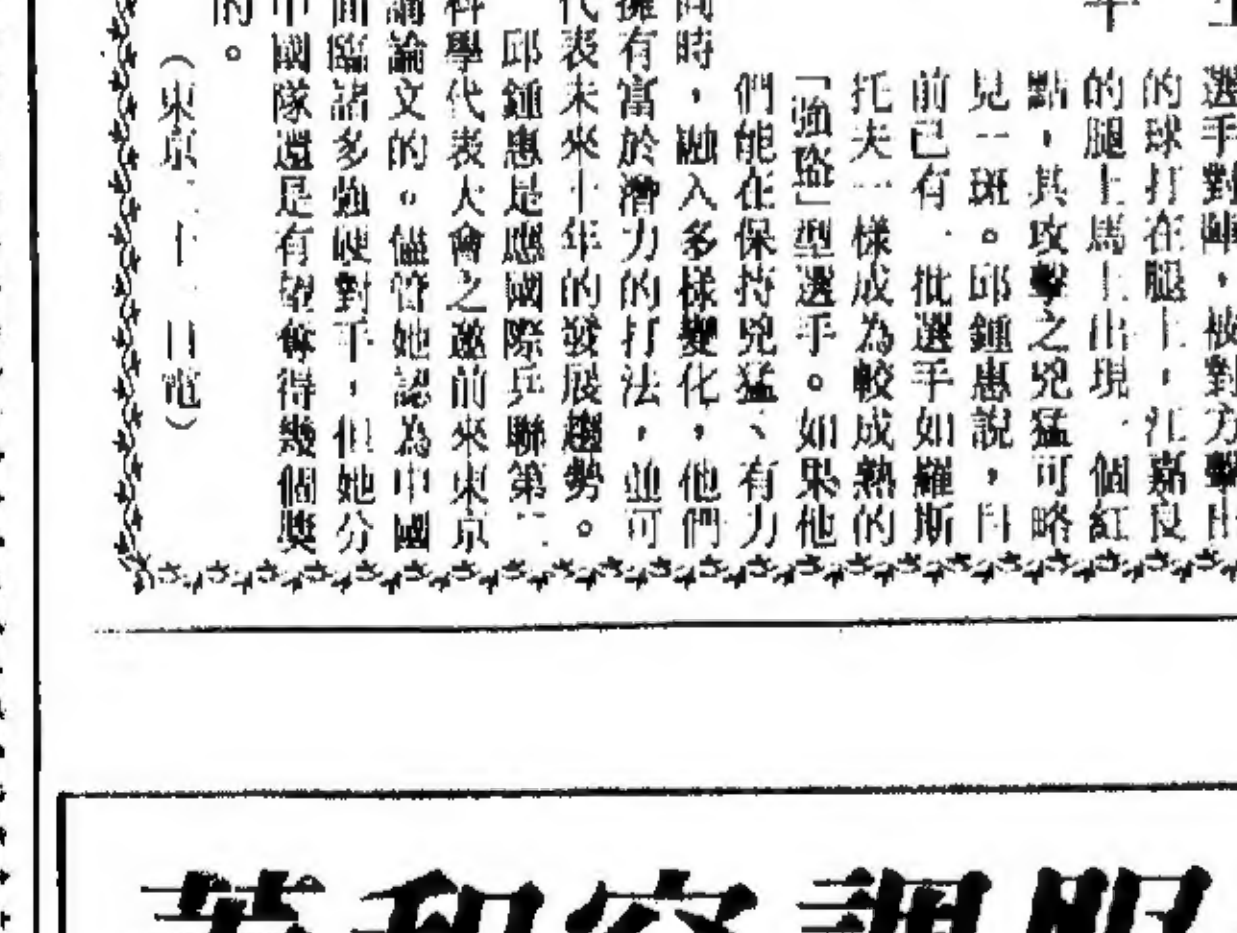
爲男子單項中有實力
斷稱奪標，向與傑克者
爲數太多，競爭雖是威
有實力，雖難能，即使
上屆冠軍瓦爾德內爾也
無多少優勢。她說，男
子比賽的結果將主要取
決於臨場發揮，而且機
遇也非常重要，誰遇上
剋星都是不幸。

中朝學女子獎杯

據邱女子分析，從團體賽
來看，有實力開關女團冠軍者
應該是中國和朝鮮隊。朝鮮
隊練的篇幅不小，關鍵在於
她認為如何排陣。關於女子單
項的話，從目前掌握的信息來




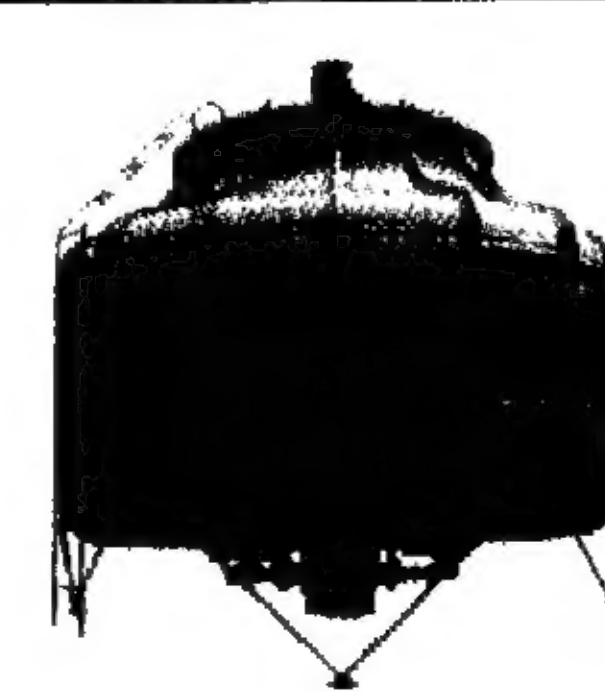

同的 能 他 宣 屆 杯 析 邱

賽乒世



妥善一流
電腦設計及繪圖
專業安裝中央空調
特價菱和三菱套裝柜式



<h1>菱和空調服務</h1> <h2>妥善一流</h2> <p>電腦設計及繪圖 專業安裝中央空調</p> <h3>特價菱和三菱套裝柜式空調</h3> <p>TEL: 3918381 林小姐</p> <div data-bbox="220 2677 361 2727">   </div> <div data-bbox="434 2677 588 2727">  <h2>菱和</h2> </div> <p>冷氣機 冷卻水塔、水泵</p>	 <div data-bbox="743 2478 808 2540">  </div> <p>菱和冷熱功有限公司</p> <h1>ryowo</h1> <p>RYOWO THERMAL LIMITED</p> <p>寫字樓： 香港九龍彌敦道688號時代角中心1座1218室 電話：3918381/5 傳真：37941 RYOWO-HK 電話傳真：(852) 7893802 電報："RYOWO ENGG"</p> <p>工廠： 香港新界屯門工業中心 電話：4621602/5 電話傳真：(852) 74363455</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Carrier **開利冷氣機**
世界第一冷凍科技
銷售安裝中央空調系統, 水冷式柜機及分體機

中央空調設備
通風抽氣系統
冷卻運水系統
隔音恒溫恒濕
廚房保養維修
國內貿易聯繫

香港特約經銷承造商:
萬興冷氣有限公司
香港九龍彌敦道24A地下
電話: 7120217, 7155333

圖文傳真: 7607834, 7156892
黃小姐或麥先生洽。

廣州市南方

廣東廣州花縣南方活性炭廠，是以優質煤炭為主要原料，並
工廠技術生產出高、中、低檔的活性炭，除銷售本省外，還運銷
等國家。

產品規格有：LJ-60，LJ-50，LJ-40，LJ-30，LJ-1
等的原型（LJ）系列顆粒活性炭產品。

主要用途：飲用水淨化，污水處理，有機溶劑回收、脫色
脫硫、脫臭、空氣淨化、水果、蔬菜保鮮等領域。

本廠可置用戶所需的產品指標進行生產，質量保證為用
對使用已失效的活性炭，本廠承擔再生。歡迎用戶來函來人洽

廠址：廣州花縣花東天和，電傳：3172，電報649272
駐穗辦事處：廣州大南路168號，電話：332263
聯繫人：莫其強

及第三位。

「二十日號」中國女將今天在保加利亞舉行的第一屆世界盃網球國際女子舉重邀請賽中，獲得三個級別的第一名。


中國只有三名選運動員參加這次比賽。結果，姚潔梅以總成績一三三點五公斤奪得四十四公斤級冠軍；陳淑英以總成績一七〇公斤奪得五十一公斤級冠軍。

中國只有三名選運動員參加這次比賽。結果，姚潔梅以總成績一三三點五公斤奪得四十四公斤級冠軍；陳淑英以總成績一七〇公斤奪得五十一公斤級冠軍。


中國只有三名選運動員參加這次比賽。結果，姚潔梅以總成績一三三點五公斤奪得四十四公斤級冠軍；陳淑英以總成績一七〇公斤奪得五十一公斤級冠軍。

活性炭廠

先達法
碎礦
味、
慮。



級第一名：羅水
以總成績一八二點
公斤奪得五十六公
級金牌。
其他幾個級別第
名的足：四十八公



斤級，拉法依洛廷（
保加利亞）：六十公
斤級，赫里斯托福里
迪（希臘）：六十七
點五公斤級，克爾克
洛廷（保加利亞）。

港魯籌辦孔子文化展

周南讚弘揚民族文化

昨會見宴請籌辦展覽有關人士

【本報訊】香港孔子文化基金會主席周南，昨（二十）日會見並宴請了來港支持孔子文化基金會工作的有關人士，包括山東省孔子文化基金會主席、山東省孔子文化基金會秘書長、山東省孔子文化基金會副秘書長、山東省孔子文化基金會顧問、山東省孔子文化基金會幹事、山東省孔子文化基金會會員等。

石籬邨雪櫃藏人頭案

疑為女尸主慘遭肢解

警方正追緝死者之孫 鄰居曾見他乘血淋淋

【本報訊】石籬邨雪櫃藏人頭案，警方正追緝死者之孫，鄰居曾見他乘血淋淋。警方表示，死者之孫在案發後，曾乘一輛單車，在石籬邨內徘徊，並曾向鄰居表示，他已將人頭藏匿在雪櫃內。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在石籬邨內發現了人頭。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在石籬邨內發現了人頭。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在石籬邨內發現了人頭。

昨抵港進行訪問

澳外長訪港途中

【本報訊】澳門外長訪港途中，昨（二十）日抵達香港，並將在港進行訪問。澳門外長在訪港期間，將與香港有關方面官員會面，並就有關問題交換意見。澳門外長在訪港期間，將與香港有關方面官員會面，並就有關問題交換意見。

應以香港繁榮穩定為重

在港外僑應加強與港人聯繫

【本報訊】在港外僑應加強與港人聯繫，應以香港繁榮穩定為重。在港外僑應加強與港人聯繫，應以香港繁榮穩定為重。在港外僑應加強與港人聯繫，應以香港繁榮穩定為重。



被匪徒擊斃的陳國治（本報訊）

沙咀沙咀沙咀

表貴名個八走掠

【本報訊】沙咀沙咀沙咀，表貴名個八走掠。沙咀沙咀沙咀，表貴名個八走掠。沙咀沙咀沙咀，表貴名個八走掠。

在蒲飛路車禍中罹難

死者證實為港大女生

【本報訊】在蒲飛路車禍中罹難，死者證實為港大女生。在蒲飛路車禍中罹難，死者證實為港大女生。在蒲飛路車禍中罹難，死者證實為港大女生。

電話理財確週到！



電話辦理各種港幣、外幣存款，外匯存單，貴金屬及股票業務。

本行屬下各分、支行均接受開戶。歡迎查詢，熱線電話 8683555-8419384

國華商業銀行 THE CHINA STATE BANK, LTD.

以銀行轉帳收外圍馬

東區一賭檔被警搗破

【本報訊】以銀行轉帳收外圍馬，東區一賭檔被警搗破。以銀行轉帳收外圍馬，東區一賭檔被警搗破。以銀行轉帳收外圍馬，東區一賭檔被警搗破。

梁煒彰發表聲明

稱已退出民主會

【本報訊】梁煒彰發表聲明，稱已退出民主會。梁煒彰發表聲明，稱已退出民主會。梁煒彰發表聲明，稱已退出民主會。

李柱銘昨自英返港

機場問題上唱低調

【本報訊】李柱銘昨（二十）日自英國返回香港，在機場問題上唱低調。李柱銘昨（二十）日自英國返回香港，在機場問題上唱低調。李柱銘昨（二十）日自英國返回香港，在機場問題上唱低調。

港九勞工子弟學校

九勞校校友會啟事

【本報訊】港九勞工子弟學校九勞校校友會啟事。港九勞工子弟學校九勞校校友會啟事。港九勞工子弟學校九勞校校友會啟事。

神醫濟世

卒由其叔到場之助

【本報訊】神醫濟世，卒由其叔到場之助。神醫濟世，卒由其叔到場之助。神醫濟世，卒由其叔到場之助。

明室遺失花紅

明室遺失花紅

【本報訊】明室遺失花紅。明室遺失花紅。明室遺失花紅。

港九勞工子弟學校

九勞校校友會啟事

【本報訊】港九勞工子弟學校九勞校校友會啟事。港九勞工子弟學校九勞校校友會啟事。港九勞工子弟學校九勞校校友會啟事。

神醫濟世

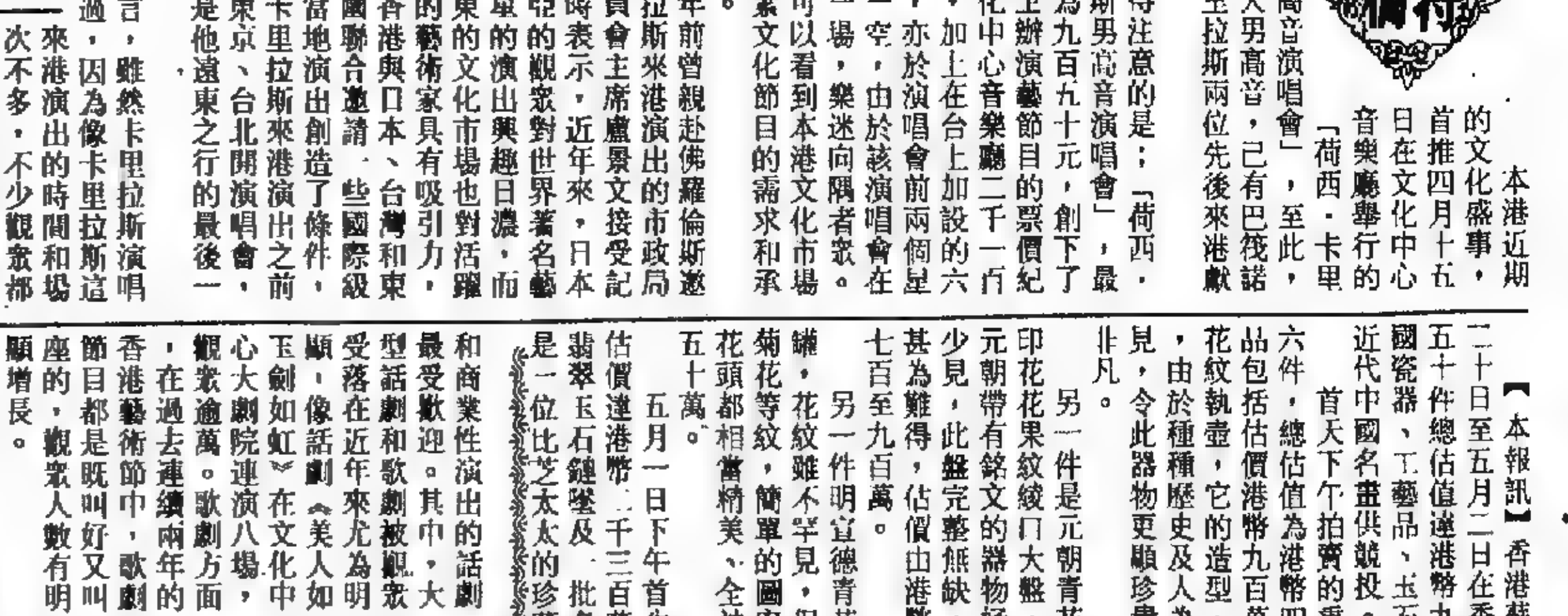
卒由其叔到場之助

【本報訊】神醫濟世，卒由其叔到場之助。神醫濟世，卒由其叔到場之助。神醫濟世，卒由其叔到場之助。

明室遺失花紅

明室遺失花紅

【本報訊】明室遺失花紅。明室遺失花紅。明室遺失花紅。

[illegible]

舞台，作為揭開九一年度劇季的序幕演出。

將由李綠芬導演，以粵語演出，當劇院演出十六晚，包括由五月十五至二十五。

▲揭陽大劇團今晚時時十分在沙田大會堂演出《糟糠妻》，主要演員有羅家英、汪明荃、黃美蘭等。

▲蘇聯塔什干芭蕾舞劇團今晚七時十五分在演藝學院劇院演出《芭雷嫺動喜宴》。

節目有：

天鵝湖

片斷

▲蒙古阿德(片)斷等。

▲由演藝學院主辦的「周一年間音樂會」，今日下午一時十五分在演藝學院「樓一堂」舉行，此節目免費入場。

▲廣東魏魏源、四川張生中、北京趙青中作品展在收藏



明堂燈青花花升紋埠

日、十七至二十一日

晚七時半演出十二

晚、及五月十一

、十二、十八及十九

日下午二時十分四場

劇團曾於北京大

家戲軒舉行，展期至本月三十

止。

▲澳門現代書畫展在中華文

交促進中心舉行，展期至本月三

月二十七止。

▲香港郵政局拍賣貨及珍品，在公共文物館「樓一堂」展

出，展期至本月二十六止。

▲「藝術行動」會展作品，展在港大匯山博物館籌辦，展期至本月二十八止。

▲「中國攝影展」外銷畫中的商業活動「展覽」在香港高

座香港美術館舉行，展期至本

月二十六日止。

民藝街劇院首演。

劇透過描述一個住

中國北部，花名「

兒爺」的窮農民的

事，反映出中國農

社會由解放至文革

革命後期的變化

也從側面反映出整

中國社會自五十年

至八十年代初幾十

來的反覆和多變。

事的主人翁劉兒爺

生與澳門、與地

與澳門，是 偷匪

所屈的感人故事。

《狗兒爺涅槃》

是一齣喜劇，將是

林燕、羅冠蘭、黃

希、歐陽紅、葉

古明華及周志輝

演出。

此次表演由市政局主辦，門票現已在各城市電報傳票處發售。
 演藝青年音樂家匯演
 將辦普羅高非大專場
 【本報訊】香港兩場普羅高非大紀念音樂會，由音樂學院主辦的春季青年音樂家匯演，在四月下旬將一連推出。
 將演錄多首普羅高非大紀念音樂會，由音樂學院主辦的春季青年音樂家匯演，在四月下旬將一連推出。

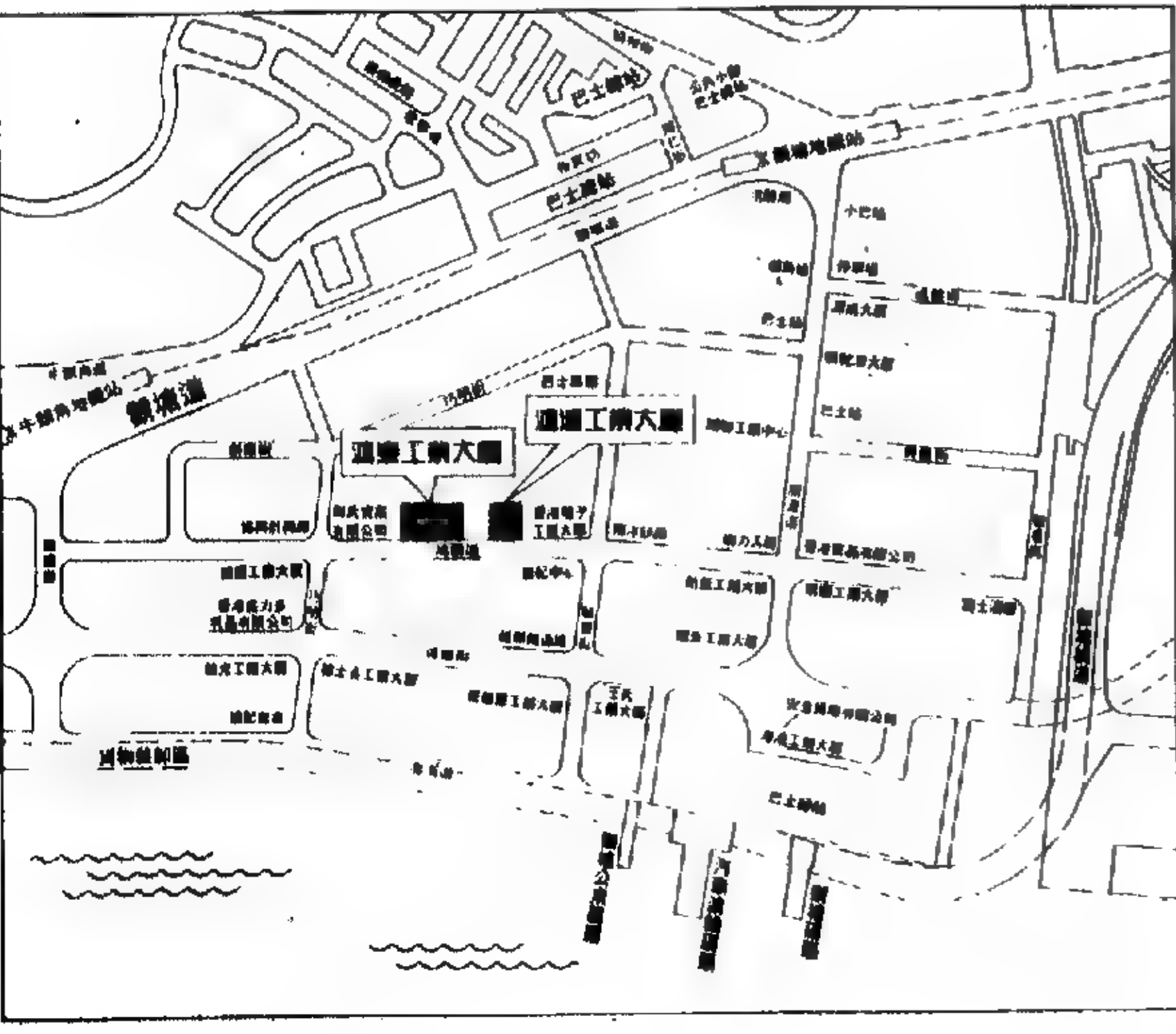
深圳
 遷址擴充
 荷蒙
 各界友好
 同業先進
 謹此致謝
 深圳分行

大名的曲。是紀念
 音樂會將於四月廿
 日晚上六時十五分
 在演藝學院演奏廳舉
 行；第二場音樂會則
 於四月三十日舉行。
 首場紀念音樂會
 的節目包括：李嘉齡
 （鋼琴）演奏《刺那
 的幻象》，黃安嫻（
 長笛）及張毅儀（鋼
 琴）演奏《D大調長
 笛與鋼琴奏鳴曲》。
 張穎（鋼琴）演奏《
 A大調第三首鋼琴奏
 鳴曲》以及由張經綸
 、湯濟、劉麗英及彭
 艾力的《諸神出》。
 （學金松坡），他曾
 獲全國青年音樂比
 賽冠軍及非律賓鋼
 琴協會比賽冠軍。
 鋼琴比賽冠軍。
 鋼琴及音樂協會主
 席的香港校園音樂
 中，她共獲得六項鋼
 琴項目冠軍。張毅儀
 （鋼琴）為非律賓華
 僑，畢業於非律賓大
 學（學金松坡），他曾
 獲全國青年音樂比
 賽冠軍及非律賓鋼
 琴協會比賽冠軍。
 鋼琴比賽冠軍。
 鋼琴及音樂協會主
 席的香港校園音樂
 中，她共獲得六項鋼
 琴項目冠軍。張毅儀
 （鋼琴）為非律賓華
 僑，畢業於非律賓大
 學（學金松坡），他曾


質素媲美高級商厦
買家讚好 銷量直綫上升

鴻達工業大廈
觀塘鴻圖道43號(鄰近地鐵站及巴士廠)
面積1,113呎-5,310呎
每呎僅售\$693起
每單位僅售\$870,000起

鴻泰工業大廈
觀塘鴻圖道37-39號(鄰近地鐵站及巴士廠)
面積1,021呎-全層13,632呎
每呎僅售\$722起
每單位僅售\$856,500起



策劃興建及售楼代理：

 **長江實業地產代理有限公司**
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：8101818

歡迎親臨觀塘地區長江實業諮詢中心洽購查詢 假日照常辦公

研訊木星一號干擾事件罰人不罰馬

錢健明不小心策騎 昨被判罰停賽五天

突破幸運飛馬試開合格始准出賽

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行之八場賽馬，第五場賽馬，突破幸運飛馬試開合格始准出賽，但錢健明不小心策騎，被罰停賽五天。

昨晚在沙田馬場舉行之八場賽馬，第五場賽馬，突破幸運飛馬試開合格始准出賽，但錢健明不小心策騎，被罰停賽五天。



昨天賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率	派彩
一	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
二	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
三	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
四	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
五	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
六	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
七	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75
八	新時代	李慕	李慕	1.75	1.75

日賽投注八億 觀眾超過五萬

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行之八場賽馬，第五場賽馬，突破幸運飛馬試開合格始准出賽，但錢健明不小心策騎，被罰停賽五天。

賽馬消息

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行之八場賽馬，第五場賽馬，突破幸運飛馬試開合格始准出賽，但錢健明不小心策騎，被罰停賽五天。

賽馬消息

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行之八場賽馬，第五場賽馬，突破幸運飛馬試開合格始准出賽，但錢健明不小心策騎，被罰停賽五天。

黃昏馬夜馬谷中舉行

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行之八場賽馬，第五場賽馬，突破幸運飛馬試開合格始准出賽，但錢健明不小心策騎，被罰停賽五天。

五十鈴左軚 雙排座的士頭農夫車

TFR16HDL

嶄新設計 傲視同儕

- 日本原廠空調，冷暖氣齊備，寧靜舒適。
- 太空式鐵板板設計，令駕駛更方便安全。
- 配備新款汽油發動機，排氣量2.3公升（為同類型車輛中馬力最大）。

備有現貨供應

重要聲明

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售機構，最近在本港市面流入少量中東標準MS133I系列皇冠牌轎車，此車系配備噴射式發動機為中東標準，只適合在中東地區使用，並不適合配合中國之汽油，地理環境，故豐田在中國之特約維修點不能提供維修服務，豐田廠方更不接受任何使用此車系而損壞之投訴，為了保障中國豐田汽車用戶，希在購買皇冠牌轎車時認明MS132系列之中國標準車系才能在國內使用及得到適當的維修服務和零件供應。

TOYOTA 豐田汽車

豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

華亭飯店

正宗杭州特式名菜風味，杭州名廚主理，重質重價公道，歡迎訂座。

設於杭金路 每席 \$1280

電話：8949705 8949749 香港銅鑼灣蘭芳道9號

柴灣貨倉有限公司

Chiuas Godown Company Limited

擁有私家水位，便利中轉運作；地下停車場大，可供兩天作業；機械設備齊全，搬運效力特高；超時服務，應需而設；倉租廉宜，保費特低。

貨倉：柴灣嘉樂街60號
電話：5589331 (五線)
辦事處：中環環球大廈12字樓
電話：8440090 (一線)

尋人啟事

劉英昭現年66歲，於二月十二日中午出門穿藍色外衣及灰色波鞋，至今未歸。若有仁人君子知其下落，請電：1128073 call 8839

誠聘

塑膠玩具工場
生產主管一名
品質控制管理員多名
(須廣東人籍)

請備照片履歷要求待遇函東莞鳳崗第三工業區好好玩具廠馮先生

合眾汽車有限公司

廣州：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：263343

杭州：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：521058 521427

北京：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：47 2368 47 2943

上海：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：336781

南京：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：397 2323 333 0151 476 6276 527 7221

天津：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：2525447

濟南：大馬路合眾汽車服務有限公司
電話：8883772

有求於人

嘉露

雞蛋姑娘

杭州三大名泉及其他

王煥城

有泉水之處，人們總是十分喜愛的。泉水，是大地的好處，而少泉水，則大地是無趣的。泉水，是大地的好處，而少泉水，則大地是無趣的。泉水，是大地的好處，而少泉水，則大地是無趣的。

杭州三大名泉，即虎跑泉、玉泉、龍井泉。虎跑泉在西湖西南，玉泉在西湖東北，龍井泉在西湖東南。虎跑泉的水，是從地底湧出的，水質清冽，味甘美。玉泉的水，是從地底湧出的，水質清冽，味甘美。龍井泉的水，是從地底湧出的，水質清冽，味甘美。

徵文評委花絮談

秦牧

近十年來，內外文壇，徵文活動也很活躍。徵文活動，是文壇的一項重要活動。徵文活動，是文壇的一項重要活動。徵文活動，是文壇的一項重要活動。

徵文活動，是文壇的一項重要活動。徵文活動，是文壇的一項重要活動。徵文活動，是文壇的一項重要活動。徵文活動，是文壇的一項重要活動。徵文活動，是文壇的一項重要活動。

大公園

英國人很少買花

張敬

拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。

拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。拿波里花市，是歐洲著名的花市。

史歷與《詩水》

若容

李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。

李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。李達式的歷史，是中國歷史。

獨特的賽車

聞奇

賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。

賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。賽車，是速度與激情的象徵。

開心手術進行中吃進去也

法病人因而喪手術台遭矯正器

開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。

開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。開心手術，是治療心臟病的一種方法。

論議的光耳

范

光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。

光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。光耳，是中國民間傳說中的一種怪物。

別盡從負面觀人

吳其敏

人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。

人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。人，是複雜的動物。

機器人警員

妙

機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。

機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。機器人警員，是未來警察的一種。

冷暖兩用衣

恒輝

冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。

冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。冷暖兩用衣，是未來衣服的一種。

好心有回報

樊永立

好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。

好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。好心，是美德的一種。

原汁原味即飲茶

陸林

原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。

原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。

原汁原味即飲茶

陸林

原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。

原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。

原汁原味即飲茶

陸林

原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。

原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。原汁原味即飲茶，是茶的一種。

內地到香港	香港到內地
18.20	18.20
16.30	16.30
15.15	15.15
14.30	14.30
13.30	13.30
12.30	12.30
11.30	11.30
10.30	10.30
9.30	9.30
8.30	8.30
7.30	7.30
6.30	6.30

品介紹
廣告
廣告，高2x2
100元
，大字4個
，每天18元
8873550
5726980
8876647
8381171

限公司
公路
SEL
560 SEL

麵包包車：
E2000，日產(佳奔)
\$120,000。
0.75噸康夫車：
GD21，豐田YN85
\$86,000起。
(空調、音響設備)
9號地下
5768600

氏，玻璃紙
品種現貨供應國內交
煙絲料。歡迎垂詢。
業公司
FAX: 5727927

布鈕布扣
快捷平可代客
包縫包鈕包扣包
其深潔布吉電話
3065 手提90343583
戴戴先生

7下
辦辦事處：
東莞市莞太
橋左側，旅
商。電話：
傳真：233106

車，皇冠高級
馬車，巴拿馬
、油紅車。全新
有電話
\$2200
\$2900
\$1500
\$2800
\$2000
首期九萬
電話電報號碼
台灣車庫車人房
10-200元九龍莊角
號2207室電話2223
(852)7802223
850027、7801275

《Functional Connectives》

文 人

「Functional Connectives」是英語語法中一個重要的組成部分。運用得當可使文章連貫、通暢、有條理。運用不當則會造成語意不明、甚至錯誤。因此，學習英語者不能不重視對「Functional Connectives」的學習。

在學習「Functional Connectives」時，應注意以下幾點：

1. 了解其基本用法。每個「Functional Connectives」都有其特定的用法，應先了解其基本用法，再逐步掌握其高級用法。
2. 注意其語境。不同的「Functional Connectives」適用於不同的語境，應注意其語境的運用。
3. 加強練習。通過大量的練習，可以掌握「Functional Connectives」的用法，並提高其運用能力。



「問學小」做地實路

介紹《學玄·學佛·學理》形用湯——

橋 路

湯用彤先生是中國現代學術史上的重要人物。他不僅在佛學研究方面有卓越貢獻，而且在哲學、文學、歷史等領域也有深入的研究。他的學術成就，為後世的學術研究提供了寶貴的參考。

《學玄·學佛·學理》是湯用彤先生的代表作之一。該書系統地介紹了佛學、玄學和理學的基本理論，並結合中國傳統文化進行了深入的分析。該書不僅是學術研究的必讀之書，也是普通讀者了解中國傳統文化的入門之書。

《中國十四行詩選》

貝杰曼

《中國十四行詩選》是貝杰曼先生對中國十四行詩的精選。該書收錄了中國歷史上著名的十四行詩人，如杜甫、李商隱、蘇軾等人的作品。該書不僅展示了中國十四行詩的藝術魅力，也為讀者提供了學習十四行詩的範本。

《貝杰曼詩選》

貝杰曼

《貝杰曼詩選》是貝杰曼先生的詩歌合集。該書收錄了貝杰曼先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了貝杰曼先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《貝杰曼詩選》

貝杰曼

《貝杰曼詩選》是貝杰曼先生的詩歌合集。該書收錄了貝杰曼先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了貝杰曼先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《一生中的一週時光》

華家高

《一生中的一週時光》是華家高先生的詩歌合集。該書收錄了華家高先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了華家高先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《雨中的莫斯科》

科莫斯

《雨中的莫斯科》是科莫斯先生的詩歌合集。該書收錄了科莫斯先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了科莫斯先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《雨中的莫斯科》

科莫斯

《雨中的莫斯科》是科莫斯先生的詩歌合集。該書收錄了科莫斯先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了科莫斯先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《不屈的鬥士》

雨果

《不屈的鬥士》是雨果先生的詩歌合集。該書收錄了雨果先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了雨果先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《不屈的鬥士》

雨果

《不屈的鬥士》是雨果先生的詩歌合集。該書收錄了雨果先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了雨果先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《不屈的鬥士》

雨果

《不屈的鬥士》是雨果先生的詩歌合集。該書收錄了雨果先生的各種詩歌作品，包括十四行詩、五言詩、七言詩等。該書不僅展示了雨果先生的詩歌才華，也為讀者提供了學習詩歌的範本。

《今日香港》系列

香港經濟與經濟政策

香港經濟與經濟政策是香港經濟發展的重要基礎。本書系統地介紹了香港經濟的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港政治

香港政治是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港政治的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港文化

香港文化是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港文化的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港社會

香港社會是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港社會的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港環境

香港環境是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港環境的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港未來

香港未來是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港未來的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港教育

香港教育是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港教育的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港醫療

香港醫療是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港醫療的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港交通

香港交通是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港交通的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港旅遊

香港旅遊是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港旅遊的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港體育

香港體育是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港體育的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

《今日香港》系列

香港藝術

香港藝術是香港社會發展的重要組成部分。本書系統地介紹了香港藝術的現狀、問題及發展方向，為讀者提供了寶貴的參考。

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
澳門	斗門	8.10	10.00	16.30	18.20
梧州	清江號	8.00(貨日)	17.00	7.30(單日)	18.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.50	10.05
	10.15	11.05	14.30	15.20	
	15.30	16.20	17.00	17.50	
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
	11.00	12.00	13.00	14.00	
	14.00	15.00	17.00	18.00	
	龍花山	10.00	16.00	17.00	18.00

(如有變更,以船公司公佈為準)

電話查詢:

中旅社	中環分社	5220450	旺角分社	7695888
	筲箕灣分社	8854728	觀塘分社	3451338
	北角分社	5650370	紅磡分社	3349333
	灣仔分社	8343888	元朗分社	4755367
	荃灣分社	4991433	沙田分社	6917261
廣旅:	(銅鑼灣)	8393916	(彌敦道)	3810311
珠江:	諮詢熱線電話:	853876/5476538		
港中旅社	荳蔻	5232136		
國旅(總公司)	77215317		(香港分社)	8104282
旅遊遊小輪	5423038		益盛船務	8591122

首期九萬

①怡景	有電話
②東樂	\$ 2200
③和平	\$ 2900
④龍城	\$ 1500
⑤高第	\$ 2800
⑥翠竹	\$ 2000

酒店設備高尚套房
有冷氣浴廁電話電視俱備
專營大陸台灣廣東人房160
號人房180-200元九龍旺角
彌敦道607號201室電梯按22
樓文傳碼：(852)7802223
電話：3850027-7801215

該書能夠增加讀者對連接詞全義的認識，換句話說，就是加強了讀者的英語理解能力，甚至是碰到不明白的字句和段落時，也能藉着所用的連接詞去推斷其意思。

《一生中的一盞時光》
為例，作者以時間的推
進為「經」，從星期五

生

爾果是法國特權，浪漫主義的倡導者，他在「倫威爾」序言中，樹立了他的美學原則：「萬物中的

[illegible]

1

3

RESEARCH DESIGN

11

--	--

番

香

IS

5

康

提 15

11

天后，演出

慢。但水庫不大，而且培訓發展得慢。的地方也實在是不毛小鱗角，因此發展得慢。

寫得較多而又冇佳作的可推杜國威、陳錦鴻及吳家權。我常說他們是香港劇壇的三寶。稍後一些的俊男，周潤明和張明也冇佳作出現。

如果劇院學院開設劇本主修課，即對香港劇壇會推進得好，更好。我最近再次向院方提及，惟因經費問題而受到限制，未能達到目的。但我仍然希望能在短期內可以達到夢想實現。

有了編劇的培訓，使編、導、演三方面的學生共同創作，才能使未來的香港劇壇更勇於放出口舌及向前邁進。

談官能刺激影片

瘦猴劍陣沙白宮
妻子感面目無光

時，芭芭拉身在美國，她知道後大發雷霆，重要的是她感覺到「

[illegible]

視聽之聲

當年《劉三姐》賣座，最主要的因素有娛樂性，有不少吸引香港觀眾的元素。例如女主角黃婉秋人靚啦！影片在桂林拍攝，風景靚啦！

劉端璋

香港聖樂團是本地樂壇合作將演出貝多芬的「C小調鋼琴三曲組」包括舒柏特作品第十七、其他如拉赫瑪尼諾夫之「B大敘利亞舞曲」及勃拉姆斯之「降D大調第一號交響曲」等。

歡慶聖誕

香港聖樂團足本地樂壇重要的一項團體，過往在黃水照博士領導下，曾為觀眾獻上不少具相當藝術水準的演唱會。今次與聖樂團「老大哥」相比，香港小交響樂團只是資歷尚淺的「小弟弟」，不過，它們將於五月初攜手合作一場演唱：

而香港小交響樂團則邀請到以金成合唱團音樂總監黎敦擔任指揮，於本周五（晚上八時）於大會堂音樂廳舉行演出，除了黎敦助陣外，鋼琴演奏部分將邀得本地青年演奏家王穎韻擔綱。張敬宇年來選獲甚佳，勝格雅潤廖輝軒比賓比亞區拔賢優異，呂俊南

樂國合作將演出貝多芬的「C小調鋼琴三曲組」包括舒柏特作品第十七、其他如拉赫瑪尼諾夫之「B大敘利亞舞曲」及勃拉姆斯之「降D大調第一號交響曲」等。

黎敦指揮的演出

至於五月四日在上述地點舉行的演唱會仍由黎敦指揮，參加演出的歌者包括：高嘉倫（男高音）、陳慧貞（女中音）、甄仙仙（女低音）、王凱欣（女高音）和梁思軒（男高音）。

劉瑞璋

歌者之外，將出客席獨唱。節目方面，包括有德奧的「聖誕頌」、「還有多首經典歌曲的選擇等等。兩場演出均發覺發展局贊助，由政府主辦。

《冰山上的來客》……等等，都十分受
千萬不要以為大陸片就是《黃土地》

人以其異於其時人的價值而著名。這一位

年，以一個專攻音樂的低
姿勢，默獻出本色的
音樂，去賺取以錢，盡
歡樂真寶。嚴肅避免重名利就去
成謝師賀賀的寶家。目前為止，他
們還履行着這個默許自己的承諾
因此，他們的音樂從來未給人
退步的感覺。新作《Our
來自自治州博州的作品。

來的R. E. M.於上一年，組成
當時大家皆是這裡的學生，組
樂隊是為了興趣消遣。下課
成軍，便毫不停頓深入芝加哥
市，如今R. E. M.的音樂甚至Atlanta
的最重要出口。他們以此為某地
音樂家來說設在那裡。

隊樂的名成隊建

雄偉張

源

然然 R. E. M. 的 Folk Rock 根
太過接近城市生活是一種原平。
但是音樂事業與巡迴演唱機會
，有傳活路，訪問和巡迴演唱機會
把音樂也純粹化，結他手 Peter
Rock 也承認，無論他們志怎
，自己還是「邊緣成名」了，他
樂隊自不是「在歌壇下」，他
樂隊，脫出名，成為焦點，而
，他反卻表示不愛得自己的名
，自上一張唱片《Green》出
後，大明星還是演出後，他覺得
近人驚人的意義，因此名利帶
故而並沒有過意。容易以性出
故更難得沒有過意。《Our Finest
，廣受評論讚譽的《Our Finest
他們卻沒大名的巡迴演出。

《冰山上的來客》……等等，都十分受
千萬不要以為大陸片就是《黃土地》

不啻電影、電視，凡拍集者必然不鉤上集出

色，幾乎中的外皆然。如「學堂」等例，即如

幾集就不及第一集。又如《英雄本色》，續集也是遜色。（附武正傳）。

（《似風雲》）又將如何，不得而知。

要得其拍法才能定論。印象中，只有「蜀道長城」（如來神掌）一例，因是「第九式」才是其精華，「服水」係「服木」。

最拙劣的《鑽石姊妹花》，續集由梁珍玲擔綱，已算不錯，可與上集的「分分鐘搶錢」；但單從來看，上集的姊姊扮相酷肖，以藍潔瑛帶頭，更顯其「分分鐘搶錢」。

英明神武。

舉了這麼些例子，乃是看了《星夜地球》第二輯之後，有感而發。當然，第二輯固然未能盡善，但其笑劇雖然不夠第一集之太興李，開心笑料，也七前前後後，大牌檔、教授之類，都是頗為惹笑。

鍾寶
言之物有
令觀眾未
深刻。只是第二輯，暫時還未看到，而且目下在那裡，仍是一批「散養」，且召往後能自一奇兵突出。

無怪乎三、四個遊戲節目，另個是《無線CHEAP BOMB BOMB》（點解香港咁唔穩）。想一提的是，旁觀托的藝員，熱心程度，已有成的「伴兒」人物，不可忽視也！

殊特法唱音高男高

[illegible]

港九影院聯合廣告

聯合廣告

[illegible]

珠江
CHU K
地址：香
出
電話總機
電傳：8
貨運出口部
9591555 瀝口、
南港（南
9591552 中山、陽
9591556 中山、水
9591562 容奇
9591557 九江、高
貨運進口部
船舶管理
承接：來料
以及時限緊急自
由料運輸，無任
香
天天開航
廣州、黃埔
新會西河
隔天開航
開平三埠
蓮花山
不定期班
陽江、港澳
澳門、汕

HONOUR R
WEALTHY
PEACE RIV
BEAUTY R
LUCKY RIV

AC
AL

VESSEL
HONOUR R

G
K
R
1
T

豪
K.O.
香港上環蘇杭
歡迎詢問850
中國
每星期一班
上海、青島
張家港、海
每星期2—
廣州、黃浦
廈門、福州
歐洲、美國
紅海、日本
(主)
本港內陸

[FM] 富
FULLY MO
九龍尖沙咀
Unit 902, W
"Hing" Road
Kowloon, Hong Kong
TEL: 333-0811

承辦往來
包括源城
汕頭、湛江
鐵路運輸
承辦中國、

第十二屆香港電影金像獎頒獎典禮，昨晚八時十五分開始，假香港文化中心大劇院舉行，由陳欣健、梅艷芳擔任司儀。這是他們二人首次合作。

大會共頒發了五個獎項，結果如下：

最佳電影：《阿飛正傳》。最佳導演：王家衛（《阿飛正傳》）。最佳男主角：張國榮（《阿飛正傳》）。最佳女主角：劉嘉玲（《阿飛正傳》）。最佳男配角：劉德華（《龍虎風雲》）。最佳女配角：葉德嫻（《流金歲月》）。最佳攝影：李卓祥（《阿飛正傳》）。最佳美術設計：鍾志文（《阿飛正傳》）。最佳服裝設計：梁慧貞（《阿飛正傳》）。最佳剪輯：張耀宗（《阿飛正傳》）。最佳配樂：黃霑（《阿飛正傳》）。最佳聲音效果：何志平（《阿飛正傳》）。

女配角劉玉翠（劉玉翠）
 后）。最佳新人（劉玉翠）
 （勵街皇后）。最佳攝
 影指導（可風、阿飛正傳）。最佳攝影（阿飛正傳）。最佳動作指導（李添才、宋豪傑、江湖）。最佳電影配樂（英雄本色、黃鶯、戴樂民、秦俑）。最佳電影歌曲（黃鶯）
 渣浪（一盤菜）
 專業成就獎（彭雁鵬）（檢頭頭人稱彭彭）

佳電影

最佳導演王

媽媽真的愛你競選
十位母親進入決賽

陳秀雯陳敏兒梁朝偉司儀翡翠台播

「媽媽真的愛您」競選，在日經週刊初選及複選後，已從千多名報名選的母親中，挑選了十位，定於五月五日晚上八時分台接受致敬及表揚。競台將會現場直播整個過程。

大會將頒發四個的意圖及心意作評分獎項：「康乃蘭」金獎，將以參賽者的投入、毅力、精神性、及故鄉人程度作評選標準。

「時代活力媽媽獎」將頒發給最具時代氣息、媽媽、評判團根據她們在社會投入的程度作甄選。

「媽媽眼中的媽媽」由參賽者互相投票選出。

梁朝偉最令人喜愛的覺得最可愛。朋友太聰明，除胃口外，還不可以做道理。有時兒子太皮，她只好打其屁股。

易格深羨如妮及母親的經歷，在她心目中母親是很偉大的。問及她兒子與外國離鄉沒有問題？她表示沒有，尤其母親是原居地。

沒拍過肥肥

[illegible]

到遺憾

藝片

續並非太好，因此絕對不會存在望子成龍的心理。她希望讓兒子完成中學課程才送到外國受教育，問題是她覺得中國人應該懂中文。

林漪嫻多年前也是由港姐出身，因此現時十分留意港姐來參選，還有最近來參選大部分僅中學畢業，思想也較單薄，所以該吐及慷慨不及以往的大方得體。

林漪嫻認為，心，而且近來港姐經常得出不利新聞，對其形象也大打折扣。

反觀港姐當代表香港口才表現者方莉

從影近三十一年，肥肥沒有得到任何獎項，亦沒有失望及可惜，她認為一位成功的演員不在乎任何獎項，但不否認獎項。

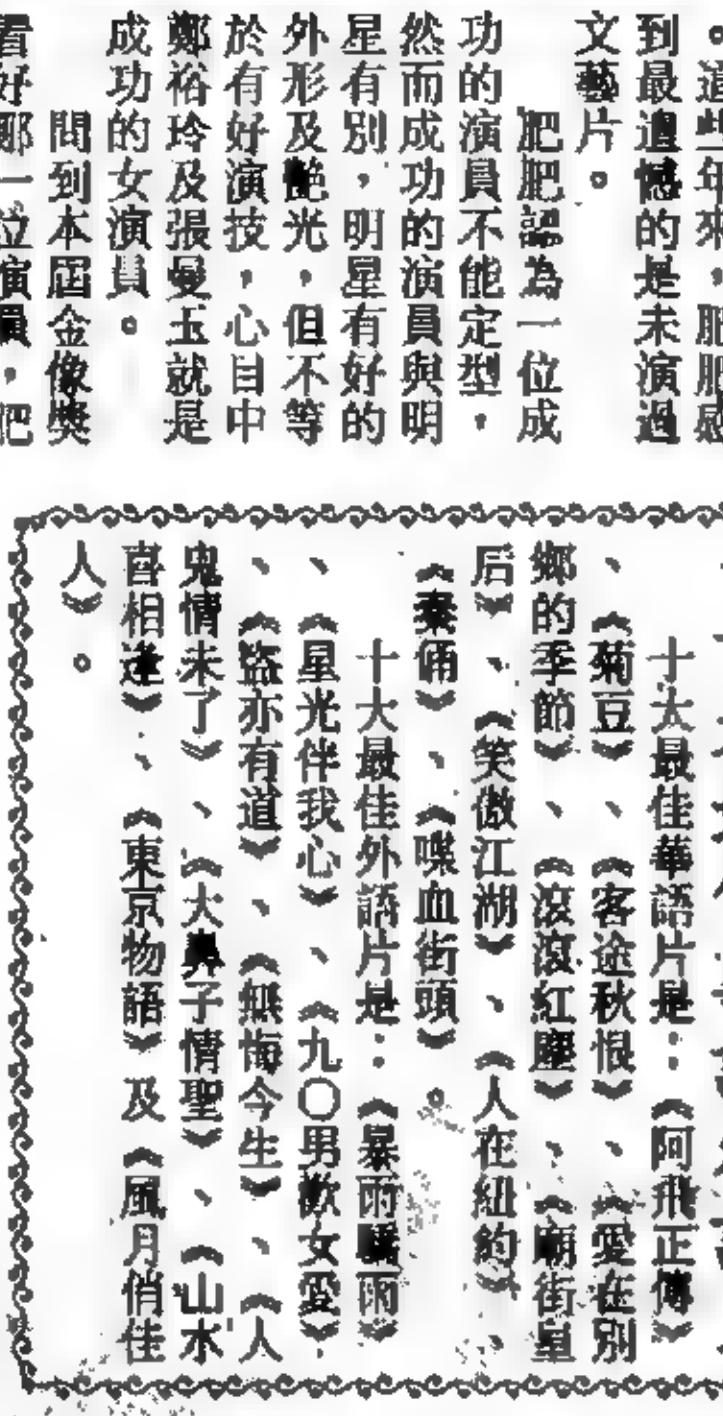
《菊豆》《情未了》
分獲華語外語獎

監製近三十九年，肥肥沒有得到任何獎項，亦沒有失望及可惜，她認為一位成功的演員不在乎任何獎項，但不否認獎項。

《菊豆》《情未了》
分獲華語外語獎



最佳導演王家衛和太太合照



最佳電影《阿飛正傳》



最 佳 新 人 和 女 配
劉 玉 翠



最 佳 新 人 和 女 配
劉 玉 翠

梁珮玲有畏高症

「詳細情形我也不知道，但他一向幫我的技術不俗，據他表示當時是爲了閃避一隻衝出馬路的小動物。」

由於對方需要休息，故此目前所拍拍劇集（未有劇名，由杜仕倫監製）得跳拍其戲份，梁鳳齡則加入起拍之列，前日原原本本三場，卻拍了拍九場，但她謂也不介意，只要可睡覺便可以了。

梁鳳齡日前被擔心是稍後導演要她到海洋公園拍一場坐車及開槍的戲，她一向都有很高聲，那次到廣州拍《鐵血丹心》外景，從高處往下望她嚇到大哭，想不到此刻又有了這些戲份，她又稱自己怕自己難應付，希望可以刪改。



有

最佳老公選樓南光因沒親女喜歡
吳君如心目中的「最佳情人」及「最佳老公」人選也出現。男明星方面，樓南光仍極受寵，不過他身邊有不少男友年紀尚輕未成熟，去他，正所謂一擦，驚亦驚心。他心目中的「最佳情人」是周潤發，於十來歲便與發仔發生關係，現已親封對方夢中情人。她喜歡有情義，夠真，有擔當，夠執著，古靈精怪，日日有新意才不悶。

問及「最佳老公」是九三年初之間的

稍後，慧敏會與黃鳳萍拍了一首音樂
 錄影帶，因為兩人合唱「首嘗歌」音
 韻清，她笑言：「不過她外語比我國
 語流利得多」，又說她跟蘇麗文同黃
 凱芹再續主「戀」，又說她跟蘇麗文同黃
 凱芹再續主「戀」，又說她跟蘇麗文同黃
 凱芹再續主「戀」，又說她跟蘇麗文同黃

吳君如心中情人

相上又指她的嬌
媽媽的性表代有各位

然介意兩夫婦常分開，不過從男一個角度去看，兩夫婦少見見面會減少摩擦，小別勝新婚。總比時常吵架要好。

藍妮簽約無線一年
少嬌兒演出亮相

藍妮與「無線」已簽了一年合約，上屆「法律光輝耀星會」特備節目她女兒亮亮相唱歌。

一直以來她都不願亮兒公開亮相，當晚一班演出小朋友太緊張，而她女兒又「浪」唱歌，臨時才讓女兒登台，她也忘記不讓女兒出鏡的原則。

她稱當晚女兒心

的運入《您愛的真媽媽》
 點解尋錢
 晚上七時
 的港台製
 格的人偶
 新的生活
 映香港人的夢想。李
 ★★ ★★
 辣手神探沖天
 晚九時 占士
 (國語台)
 市高執導，奇連，
 為求市長被安排演出
 反映了一個人行為與制
 爆發出火藥味。(一九九
 ★★ ★★ (地下傳)
 關錦鵬在拍劇女性性
 寫蔡琴死後，潘碧圓
 夫分開，要到四十五
 歲才會一生一世，並
 建議她要遷葬才不致

她們幫助，她是得不到這個獎的。

最近，城中熱門話題係有一些女藝人被當局「包起」傳聞仲話有出價一千五百萬。

當事人例必否認，而不少女藝人也紛紛有所表示，而大多數皆說自己「唔會」。

「波霸」夠坦白
方彼

「波霸」葉子嫻則話唔會話唔肯，起碼能證明自己有吸引力，而且呢啲啲係你情我願。

有人話識得最好係葉子嫻，事關她夠坦白！

不過，冇一個「被包」的人敢於承認，做過包，才子放膽，如果冇坦白，才是真正大新聞矣！

亦有定議，張大帥聽了，又走過她家覺得小朋友不過是一個富家子弟，然她亦不礙於女兒，問她會否與女兒結婚？她表示不願，早在半年前，她已嫁與好目水，唱片公司建議，前已演出《廟街皇后》。

**劉玉翠獲雙料獎項
最佳新人和女配角**

感謝廟街一班好姐妹
香港電影金像獎頒獎典禮晚會，在《廟街皇后》演出的劉玉翠榮獲雙料獎項，先奪得女配角，繼而奪得女配角。

人美，繼續新人獎提名由離離領銜。離離早年也很忙，在取得最佳新人獎時表示，感謝到台灣所遇到的人，劉玉翠在領取最佳新人獎時表示，感謝到台灣所遇到的人。



香港步》（翡翠台）
 映香港人現在生活
 態。兩個不同性
 格，在「起」而有了
 倫敘，從而反
 差，胡蝶故主演。

《三下情》寫人物細工
 沙漠梟雄》甚為精
 磨，主演陳叔
 度再演陳叔探，
 活潑還受批評，
 的不協調，也由此
 的，片長九六分
 本港台晚九、三五
 有一平，在本片中
 胡蝶對生命有懸念
 分。

周慧敏拍戲空檔不忘作曲

裏，她們與梁朝偉
 在頻臨死亡的探長
 生活。片長九一分
 三三》彼得·奧圖
 國原聲阿拉伯國家



人為類這兩字的邊身地像非並人情中夢的

是展覽員的。
假如該節目邀
請她與女兒相又如
向？她總要視乎情況
，為籌款而又必須的
，活她亦會考慮。她還
，需在台灣以女兒名義
，捐了卅多萬元善款。
身為媽咪亦希望為女
兒積福。

柯俊雄劉曉慶拍檔
頌男主角獎有意思
柯望兩岸電影有更好交流

香港電影金像獎
頒獎禮之前，大會員
林思聰表示第一因
提名人的電影。大會有
意成立金像獎頒獎
為部分導演因工作太
忙，未能盡所有板
好每次頒獎禮的召集
工作。

領發員佳男主角
雄一，同領獎無辜的
絕代風華一，劉

彈的為胡蝶及
座，柯俊雄亦不
排很有意思，因
與台灣兩岸近年
雖開放，電影亦
外。使兩岸電影
好的交流，他正
將來在台灣所拍
影，將會採用四
人總演員和四
三。台灣電影
雄一，同領獎無辜
絕代風華一，劉

陳郭奕詩有投資意

她的願望是投資成功。原來有朋友建議與她合股做生意，而進行生意還很

有趣味性，目前時價未成熱不便選。

她覺得今年已是廿三歲不再是小女孩了，除了玩之外亦應該為將來計，她適調投資做生意並非對娛樂圈感到厭倦，但有考慮樂園工作不是長久行業。

▲郭晉安將與黃白鳴、朱總統女兒斯汀等拍新片，片中他是姬斯汀的男朋

友，他笑言：「做電影不會有幾熱錢頭，即使是有黃白鳴會親自演出

的。」他知道姬斯汀逗留時間有限

張麗紅

▲多虧紅忙於趕拍《大天鵬》，最近身體不適疑患上胃病，中斷到診所照光，因此工作太忙，因此此取假期。

昨日多虧紅肥挺起勇氣，方提議她小可，可是是唐石的裝束，示已不只一人道謝了，所以非拍不可。

▲昨日張麗紅座：「為地球跑步清新新年事」環游世界。

張堅庭

▲張堅庭(電影)漸漸衰退，隨之而起是傳奇色彩。他指「無厘頭」電影已到頭，觀眾有抗拒感，同時聲

潘迎紫

▲潘迎紫(電影)

情並不真實，一切落
眼眼中。(二) 九八
羅斯」(明察台晚九、
他為國家前途憂
動阿拉伯人獨
立。影片拍得
極為精彩，得
七項金像獎。

大亞灣東岸的投資寶地——惠東縣

惠州特刊



歡迎到惠東縣大嶺鎮投資興業

大嶺鎮委書記

林昌照

大嶺鎮鎮長

周澤燕

大嶺鎮緊靠惠東縣城，位於西枝江中下游，屬沿江丘陵地區，離惠州三十六公里，往深圳九十八公里，西枝江縱橫貫穿其間，廣汕公路、平山至深圳公路在此交匯，距惠陽機場十三公里，水陸空交通十分方便。

大嶺鎮原叫平山區，一九八七年初改稱大嶺鎮，全鎮總面積四五一平方公里，五二五七一人。七七八二畝耕地，二十萬畝山林。旅居海外僑胞，港澳同胞一〇一〇〇人。一九八八年一月，大嶺鎮被廣東省政府批准為重點工業衛星鎮。

一九八〇年以來，大嶺鎮經濟日益繁榮。一九九〇年全鎮工業總產值達一點四四億元，比上年增長百分之三十八點五。

大嶺鎮土地肥沃、物產豐富，是惠東縣主要農產區之一。主產稻穀、花生、梅菜、甘蔗、水果等。荔枝、芒果、香蕉、梅菜是本鎮的優勢產品。一九八八年全鎮大宗出口的產品有優質粘米、生豬、三鳥、梅菜、荔枝、芒果等。出口創匯達六百萬美元。大嶺鎮工業項目主要有建材、陶瓷、製衣、五金、農副產品加工等。

大嶺鎮注意充分發揮靠近香港、海外僑胞、港澳同胞比較多的優勢，大力開展對外經濟技術合作。現已興辦了“三來一補”合資、合作企業四十多間，主要項目有皮革、毛織、塑料、製鞋等。

大嶺鎮有較良好的投資環境，水電供應充足，日用電量在十萬度以上。大嶺鎮用水充裕，西枝江環繞而過，地下水也很豐富，鎮政府投資三十多萬元的自來水廠已建成，可供三萬人以上城鎮工業和居民用水。通訊事業也很發達，目前全鎮已擁有程控電話六〇〇多門。

大嶺鎮開發土地便利，費用低廉。我們鎮地處丘陵地帶，荒地地多，宜工宜農。近年來，為適應工業發展的需要，平整土地四百多萬平方米，投資二一〇〇萬元，興建新鎮小鎮的樓房六百多間，建起工業樓六幢，廠房面積達五、三萬平方米。並開發了三個面積共達十九萬平方米的工業加工區。

大嶺鎮風景優美，位於大嶺鎮東南面七公里處的九龍峰旅遊區，有明末



大嶺鎮委書記 林昌照



大嶺鎮鎮長 周澤燕

建造的龍峰祖廟，是惠東縣著名的風景旅遊區。東北距廿二公里處，有古田動物自然保護區，是有待開發的旅遊區。

大嶺鎮紅色花崗岩資源十分豐富，僅距鎮府廿二公里的沉水、雷布一帶，紅色花崗岩蘊藏量預計一億噸以上，且開採交通非常便利，有公路可直通。

我們熱誠歡迎各界人士前來合作辦廠辦場，或提供技術、設備，或開發紅色花崗岩資源。無論是外國朋友，還是華僑同胞、港澳同胞或國內各省市的單位、個人，大嶺鎮將從各方面提供方便，並給予多方優惠。



廣東省委書記謝非（中）最近到大嶺鎮視察。鎮委書記林昌照正在匯報工作。

大嶺鎮花崗岩石資源簡介

大嶺鎮的吉布、沉水一帶，花崗岩資源十分豐富，據初步探測，儲藏總量達一億立方米以上，有紅色、黑色和褐色等多個花色品種，且硬度高，雜質少，色澤鮮明，可加工成各種裝飾品和建築材料。一些中外行家到此地參觀後都連說“OK”。此處離惠東縣城僅20

公里，交通方便，各種車輛可直通石場。

我們熱誠歡迎海內外人士來我鎮，共同開發、利用豐富的花崗岩資源。有意前來開發者可以直接同廣東省大嶺鎮人民政府聯繫。

惠東縣大嶺鎮招商項目

1. 南湖工業大廈，三千平方米標準廠房，歡迎客商前來洽談興辦“三來一補”、合資合作企業。
2. 大嶺大廈，五千平方米工業廠房，歡迎客商前來洽談興辦“三來一補”、合資合作企業。

聯繫人：林昌照、周澤燕 電話：822214 郵編：516321

3. 項目名稱：機械化碎石加工場。

主辦單位：惠東縣大嶺鎮企業辦。

項目舉辦地點：大嶺鎮碧山。

項目負責人：周澤燕

聯繫電話：823053

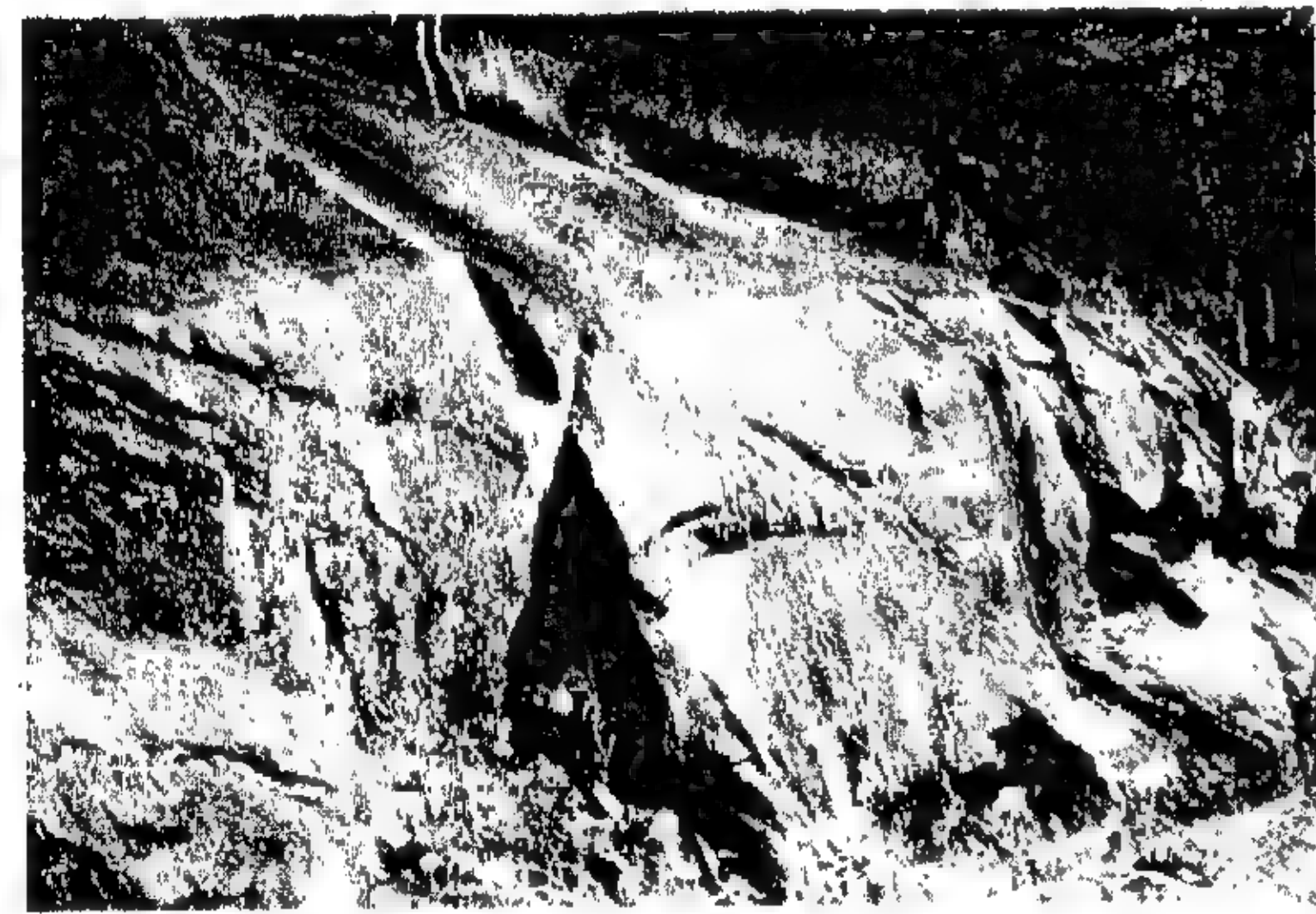
項目內容及擬要求外商提供的條件：

引進先進的機械設備，建設一個年產20萬噸的機械化碎石加工場，需外商提供開採、碎石和運輸機械，總投資為200萬美元。

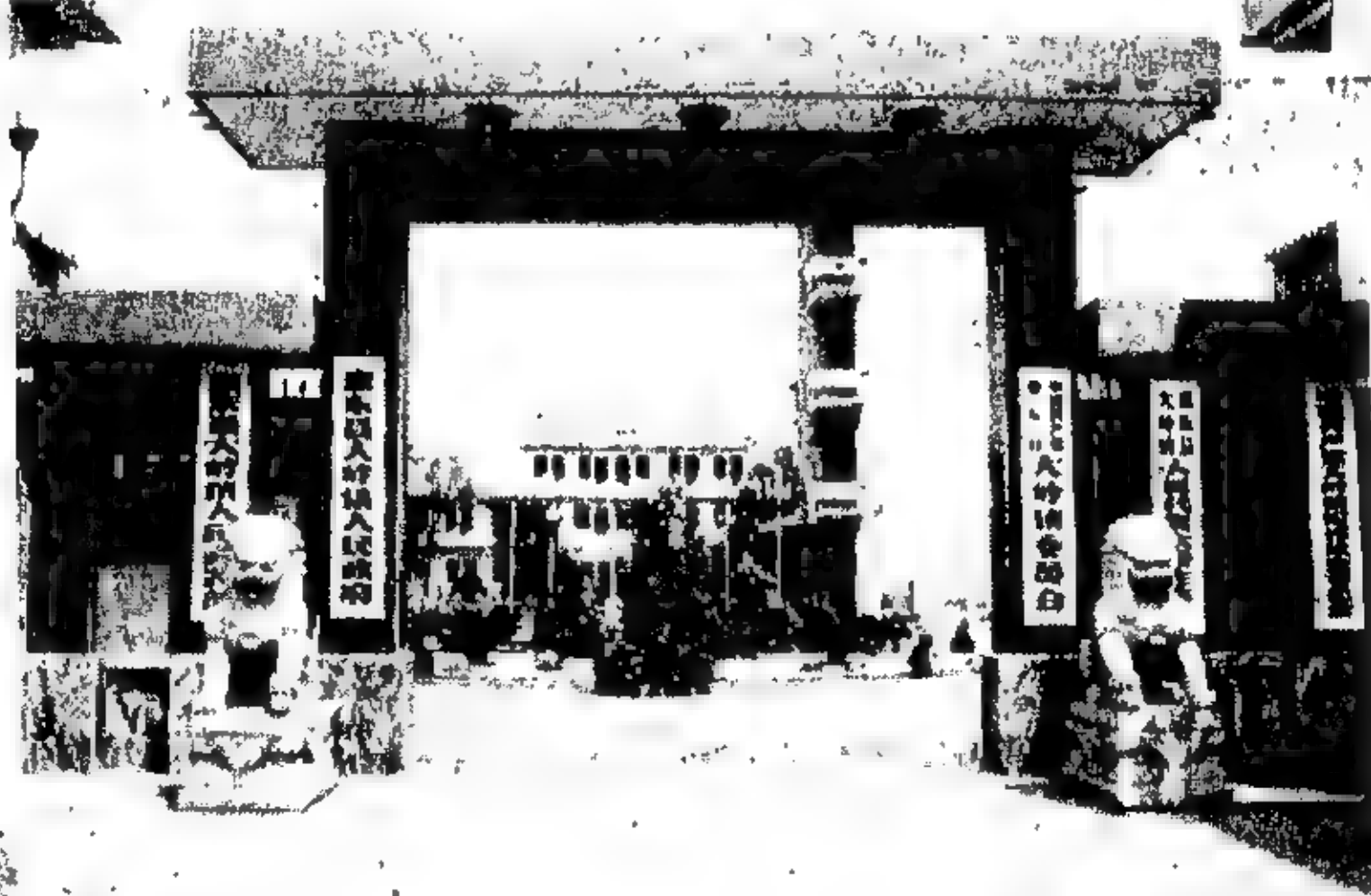
項目現有條件：

碧山石場離縣城4公里，靠近廣汕公路，運輸方面，我縣在“八·五”時期乃至九〇年代有一批大型基建項目如工業城、海濱水泥公路、市政建設等都需要大量的碎石，且目前我縣乃至鄰近縣都未有機械化碎石場。因而辦起來，前景可觀。現已探明該石場的花崗岩石質純潔堅硬，適合作建築材料，且儲量豐富，可長期開採。

項目採用合資或合作形式：合作。



有待開發的大嶺鎮紅色花崗岩資源



大嶺鎮委鎮政府辦公樓

大嶺鎮水果生產發展迅速

大嶺鎮地處亞熱帶，屬沿江丘陵地區，有山地20萬畝。這里土地肥沃，氣候溫和，雨量適中，光照充足，適宜各種水果生長。大自然賦予大嶺鎮良好的地理條件，西枝江兩岸的自然景色，給

這裡的人們發展水果生產帶來了得天獨厚的優越條件。其中大洲村的大洲芒果就以皮薄肉多，風味獨特，享譽中外。

近十年來，大嶺鎮充分發揮本地的自然條件優勢和資源優勢，利用山地大種水

果，使水果生產獲得突破性發展，以荔枝、芒果、柑桔、龍眼、香蕉、黃皮、菠蘿等為龍頭的水果商品生產基地已具規模，成了農村經濟的一大支柱。目前，全鎮水果面積2.63萬畝，是十年前的



大嶺鎮工業加工區的標準廠房



大嶺鎮引進外資興辦的機械玩具廠

劉振武先生三擴廠房

今年三月，一幢新的工業樓又在惠東縣大嶺鎮沙梨園工業加工區拔地而起。這是劉振武先生看到這幾年來大嶺鎮水電充足，政策優惠，治安穩定後，又一次增加200萬元的投資，第三次擴大辦廠規模。

劉振武先生是香港成興手袋廠的老闆。1985年3月，他懷着試試看的心情，來到惠東縣大嶺鎮，籌辦起了金源手袋廠。辦廠僅一個月，產品就運往香港；投資四個月，銷往國際市場的產品就達60萬港元。

大嶺鎮的社會治安穩定，用水用電方便，辦廠過程效率和實惠，使劉振武先生堅定了辦廠的信心。當年十二月，他擴租了廠房，添置了新設備。

工廠的規模擴大後，收入多了，但是，大嶺鎮仍是實行優惠政策，並沒有亂攤派、多收費。對外開放

政策的穩定性，又增強了劉振武先生的投資信心。1988年9月，他又投資20多萬元擴廠。

1990年以來，大嶺鎮的投資環境有了進一步改善，有了直通國內外的程控電話，直達香港的貨車；鎮領導經常關心、過問工廠的生產情況，及時幫助廠裡解決一些實際問題，鎮對外經濟辦公室人員也隨請隨到。這些對劉振武先生又有了新的吸引力。11月，劉振武先生第三次擴大廠房。

劉振武先生除了辦好自己的工廠外，還動員了朱先生、蔡先生等兩位港商到大嶺鎮辦起了永源手袋廠和錦利手袋廠。目前，這兩間廠發展順利，前景十分喜人。



寶藏在山的大嶺鎮小鎮

至誠服務
限公司憑著超過50
年經驗，在70年前
，為活躍於中國市
限公司堅守關懷客
優質日產牌汽車，
到至稱心滿意的選

乘樓市興旺承接力足夠時機
地產商提早推出新盤

周股

港股市場上週成交額為一億一千萬元，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

大嶺鎮的交匯處，已引起各方注意，平

東亞電話理財服務
理財就手 省時方便
東亞電話理財服務，利用先進電腦系統，為您提供各項理財服務，包括：
● 查詢外幣兌換率
● 查詢存款利率
● 查詢匯票行情
● 查詢股票行情
● 查詢基金行情
● 查詢保險行情
● 查詢貸款行情
● 查詢其他理財資訊
東亞電話理財服務，為您提供最專業、最全面的理財服務。歡迎致電查詢。

大公報
二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

關懷客戶·至誠服務
日產汽車服務(中國)有限公司，憑藉超過50年深厚的「日產」正廠專業經驗，在汽車銷售服務網絡上著手領先，為活潑於中國市場的客戶竭誠服務。
日產汽車服務(中國)有限公司，堅守關懷客戶的承諾，精選一系列優質日產汽車，是保證每一位客戶均得到至誠滿意之選擇。
日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3696
香港會議展覽中心東翼2805室

乘樓市與旺承接力足夠時機
地產商提早推出新盤
部分為長達一年樓花
業內指此舉為地產商對樓市前景有保留

【本報訊】近期樓市向好，市場承接力強，發展商推出新盤的頻度比前增加。不過，當部分新盤的入住日期長達一年，甚至兩年，業內人士對此表示關注。據悉，這些樓花中，不少是「一年樓花」，即從開工到交樓需要一年的時間。業內人士認為，發展商在樓市前景不明朗的情況下，仍推出如此長期的樓花，顯示其對樓市前景有所保留。

布公績陸績業股線二
場議議議
二線股在今年以來表現一直強勁，但最近卻出現回落。分析人士指出，二線股在過去一年中，受惠於經濟復甦及企業盈利改善，股價普遍上升。然而，近期由於市場資金流向其他板塊，二線股股價出現回落。不過，分析人士認為，二線股的基本面依然良好，未來仍有上升空間。

金價技術走勢轉淡
本週料在低價位牛皮
白銀白金同時呈現現貨貨訊號

【本報訊】金價在過去一段時間內表現強勁，但最近卻出現技術走勢轉淡。分析人士指出，金價在過去幾個月內，受惠於美元走勢疲軟及避風港需求增加，股價大幅上升。然而，近期由於市場資金流向其他板塊，金價出現技術走勢轉淡。分析人士認為，金價在未來一段時間內，將在低價位區間內徘徊。

證監會已發出指令
要求聯所修改條文
使其成為一個非牟利機構

【本報訊】證監會已發出指令，要求聯交所修改其組織章程，使其成為一個非牟利機構。據悉，證監會認為，聯交所目前的組織架構存在利益衝突，需要進行改革。聯交所表示，將全力配合證監會的指令，並儘快完成章程修改工作。

新地擬與雷家發展物業
發展商擬在九龍新地發展物業，包括興建住宅、商業及工業項目。據悉，新地與雷家發展物業的合作，將為九龍地區的發展注入新的活力。新地表示，將與雷家發展物業共同努力，為市民提供更高質量的物業服務。

大市短期走勢持穩
短線投資者宜沽貨

【本報訊】大市短期走勢持穩，短線投資者宜沽貨。分析人士指出，大市在過去一段時間內表現強勁，但近期由於市場資金流向其他板塊，大市走勢出現持穩。分析人士認為，短線投資者應及時沽出股票，以鎖定利潤。

深井浪翠園兩幢
四百單位已售罄

【本報訊】深井浪翠園兩幢，四百單位已售罄。據悉，深井浪翠園兩幢，位於深井地區，環境優美，交通便利。兩幢單位均為三房兩廳，設計精美，設施齊全。兩幢單位在推出後，受到廣大市民的歡迎，目前已全部售罄。

政治與大市
本報記者 鄧炳輝

【本報訊】政治與大市，本報記者 鄧炳輝。近期政治局勢緊張，對大市走勢產生重大影響。分析人士指出，政治局勢的緊張，將導致市場資金流向其他板塊，大市走勢出現波動。投資者應密切關注政治局勢的變化，並根據市場走勢調整投資策略。

亮成行集團 MAINLAND GROUP
以香港為基地的有色金屬冶煉集團

本集團引以為榮的高科技金屬化驗室以高效率，高精度見稱。

- 一個樣本化驗全分析能在十二分鐘內完成
- 每個化驗測定其結果重覆超過五次
- 每個化驗可同時分析多至八十個元素
- 化驗秤量精確至十萬份之一克
- 分析測量微量達十萬份之一

在優秀化驗師，先進分析儀器，嚴謹管理配合下，確保我們能向用戶保證，所有產品成份誤差低於萬份之二

科技成果 優質保證

優質產品

99.9高純錫錠 ● 各類鉛基合金
各類焊錫絲焊錫條 ● 高級鋅合金錠

免費為用戶提供各類合金成份配方，材料使用諮詢及化驗分析服務。

垂詢或訂貨
電話：8272988(12線) 傳真：8272616
本地銷售部麥小姐洽

歡

大嶺鎮鎮區，有山有水，氣候溫和，兩地水果生長，地理條件，

大嶺鎮鎮區，有山有水，氣候溫和，兩地水果生長，地理條件，

大嶺鎮鎮區，有山有水，氣候溫和，兩地水果生長，地理條件，

至誠服務

有限公司走過大江南北
各地的18間「工廠」
長了廣闊的專業技術
後技術服務新的一
有限公司堅守關懷客
技術支援，是保證每
件精心滿意服務。

877 3696

京北
商港

家多

長參

北京國際機場已於日前
前開通，多家參展商
地買家的反應熱烈，大
市場的信心。
中國最重要的國際貿易
中心，北京國際機場是
中國最重要的國際貿易
中心，北京國際機場是

外匯收入可望大增

近幾年來，隨著本港製造業大舉
入粵，特別是各類勞動密集型工業已
年內分遷入珠江三角洲地區，本港外
幣收入可望大增。據悉，目前本港外
幣收入中，有相當一部分是來自製造
業。由於製造業的生產規模不斷擴大，
出口額不斷增加，因此外幣收入可望
大增。此外，由於製造業的發展，本
港的貿易額也將不斷增加，這也將有
助於外幣收入的不斷增長。

港商傾向境外進口

從從事製造業的港商方面而言，選用同類產品
原料，並可減輕運輸成本，但會面臨多個問題。
一是原料的品質。港商在選用原料時，往往會
考慮原料的品質。如果原料的品質不佳，將會
影響到產品的品質。二是原料的來源。港商在
選用原料時，往往會考慮原料的來源。如果原料
的來源不穩定，將會影響到產品的生產。三是
原料的價格。港商在選用原料時，往往會考慮
原料的價格。如果原料的價格過高，將會增加
產品的成本。因此，港商在選用原料時，需要
綜合考慮以上幾個因素。

有六大問題亟待解決

「香港中國通訊社北京二十一日電」中國對外開放已十
年，但仍有六大問題亟待解決。一是對外開放的範圍。中國
對外開放的範圍還比較狹窄，需要進一步擴大對外開放的
範圍。二是對外開放的層次。中國對外開放的層次還比較
低，需要進一步提高對外開放的層次。三是對外開放的形
式。中國對外開放的形式還比較單一，需要進一步豐富對外
開放的形式。四是對外開放的質量。中國對外開放的質量還
比較低，需要進一步提高對外開放的質量。五是對外開放的
速度。中國對外開放的速度還比較慢，需要進一步加快對外
開放的速度。六是對外開放的效益。中國對外開放的效益還
比較低，需要進一步提高對外開放的效益。

外商談中國對外開放

資金不能及時到位。
中方投資也僅佔一
部分。外商在進行
投資時，往往會遇到
資金不能及時到位的
問題。此外，中方投
資也僅佔一部分。外
商在進行投資時，往
往會遇到資金不能及
時到位的問題。此外，
中方投資也僅佔一部
分。外商在進行投資
時，往往會遇到資金
不能及時到位的問題。
此外，中方投資也僅
佔一部分。外商在進
行投資時，往往會遇
到資金不能及時到位
的問題。此外，中方
投資也僅佔一部分。

本港股票一周行情

4月15日—4月19日

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市單	周息
128 東亞銀行	17.20	15.80	15.80	-1.40	1,339,186	15.35	3.98
140 新華銀行	9.70	8.65	8.65	-1.05	172,504	8.84	5.30
155 國泰銀行	1.85	1.75	1.75	-0.10	4,923,000	11.89	4.39
166 第一太平銀行	0.031	0.028	0.028	-0.003	42,990,000	-	-
181 恒生銀行	37.00	22.40	25.10	-11.90	5,816,225	13.79	3.94
191 廣生銀行	28.40	17.90	26.20	-12.20	11,769,536	13.03	6.13
230 廣利銀行	28.00	23.10	25.00	-2.90	37,912	-	-
253 廣南銀行	1.95	1.29	1.60	-0.60	2,875	10.28	2.65
349 廣利銀行	2.60	1.92	2.45	-0.15	476,275	11.74	6.43
396 大華銀行	40.50	29.50	31.75	-11.75	66,720	9.95	4.30

財務及投資

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市單	周息
021 聯合企業	12.50	10.40	12.20	-2.10	1,665	7.16	8.26
276 亞洲證券	2.45	1.66	2.10	-0.35	5,309,000	3.27	4.41
281 國泰證券	0.95	0.445	0.85	-0.10	135,626,100	8.51	15.30
106 CRUSAHER	0.46	0.34	0.37	-0.09	10,940,000	6.55	-
214 第一太平	0.232	0.17	0.205	-0.027	1,960,000	4.20	-
197 恆生發展	2.60	1.82	2.425	-0.175	6,112,508	8.89	6.25
105 廣利證券	13.10	10.40	12.50	-0.60	43,200	6.82	9.32
170 工業投資	8.30	5.60	6.00	-2.30	912,997	3.59	5.06
288 怡和證券	19.50	13.60	15.50	-4.00	1,848,953	6.16	2.08
326 廣利證券	0.80	0.65	0.71	-0.09	174,000	12.01	-
222 廣利證券	1.46	0.85	1.37	-0.59	568,000	18.73	1.47
020 廣利證券	2.65	1.82	2.425	-0.225	3,456,293	10.91	4.17
298 廣利證券	1.45	0.75	1.37	-0.08	1,022,000	9.70	2.64
227 廣利證券	0.39	0.23	0.335	-0.055	364,000	8.70	14.29
253 廣利證券	0.66	0.35	0.52	-0.14	5,194,000	1.38	-
253 廣利證券	2.475	1.71	2.20	-0.275	7,044,315	9.21	6.82
086 廣利證券	1.14	0.60	1.08	-0.06	6,328,000	35.92	3.81
268 廣利證券	1.31	0.99	1.43	-0.11	7,688,000	1.47	0.35
256 廣利證券	0.35	0.37	0.40	0.03	17,438,000	-	-
276 廣利證券	0.132	0.092	0.106	0.014	39,133,437	5.84	-
601 廣利證券	5.95	3.325	5.45	-0.50	1,246,000	-	-
662 廣利證券	2.75	2.30	2.55	-0.20	119,245	-	-
495 廣利證券	1.40	0.60	1.14	-0.26	6,310,157	-	-

公用事業

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市單	周息
180 大眾電燈	16.50	8.50	7.50	-9.00	4,670	17.14	1.86
002 中華電力	20.00	14.90	15.80	-4.20	7,633,534	13.86	2.42
026 中華電力	26.20	21.80	27.10	-0.90	72,018	20.76	2.01
032 香港電燈	14.30	13.30	14.50	-1.00	331,000	8.74	8.13
033 香港電燈	12.20	9.60	11.00	-1.60	9,974,436	17.80	2.57
050 香港電燈	12.80	9.40	11.80	-1.40	9,042,769	12.21	5.26
050 香港電燈	5.00	3.60	4.675	-0.325	566,400	8.27	6.03
080 香港電燈	7.90	6.00	7.15	-0.75	14,932,826	17.77	4.03
082 香港電燈	8.20	3.35	7.15	-5.05	678,649	11.67	6.75

綜合企業

270 粵海發展	0.94	0.52	0.82	0.85	0.91	+33.87	1,742,000	-	-	5.16
284 公和祥	0.365	0.245	0.28	0.268	0.27	+3.87	12,460,000	-	-	-
013 和記電訊	16.10	11.80	15.30	14.50	14.40	-5.31	17,373,972	12.39	4.45	4.45
066 新嘉坡工業	1.28	0.90	1.14	1.12	1.13	+0.39	1,891,116	9.04	5.40	5.40
005 怡和洋行	36.80	25.70	34.75	32.00	32.00	-13.05	2,288,000	14.16	1.33	1.33
174 怡和洋行	8.85	7.775	8.65	7.25	8.51	-2.05	9,996,228	8.50	2.09	2.09
174 怡和洋行	1.14	0.76	0.94	0.90	0.91	+4.15	2,398,000	7.36	7.80	7.80
194 廣新南興	2.05	1.35	1.82	1.77	1.81	-1.62	3,044,000	6.96	7.78	7.78
294 華利興	4.85	3.45	4.85	4.675	4.70	+1.60	1,645,000	12.15	5.24	5.24
478 華生集團	0.97	0.57	0.86	0.81	0.81	-1.62	3,920,000	7.04	2.47	2.47
224 北方集團	3.95	2.45	2.85	2.525	2.60	+3.70	2,491,000	6.94	5.00	5.00
281 川南集團	0.465	0.315	0.39	0.36	0.33	-1.60	6,071,200	4.39	-	-
249 南興美	6.10	3.775	5.80	5.60	5.7	+3.60	522,000	9.36	9.74	9.74
019 太古洋行 A	19.00	14.60	18.20	17.70	17.90	-1.10	17,966,475	11.60	4.47	4.47
087 太古洋行 B	3.35	2.225	3.15	3.075	3.10	-0.20	3,712,238	10.03	4.84	4.84
004 九龍倉集團	9.70	7.40	9.20	8.850	9.15	-0.50	2,438,440	13.95	4.75	4.75
230 永泰集團	13.80	10.20	13.60	12.90	13.30	+0.34	278,149	115.00	0.96	0.96
232 匯豐建設	1.67	0.67	1.56	1.50	1.32	-1.36	1,011,325	9.61	4.95	4.95
020 鳳凰洋行	0.118	0.09	0.118	0.09	0.118	-0.30	3,324,800	11.60	3.82	3.82
079 亞洲金業	1.95	-1.15	1.95	1.95	1.95	+2.73	99,998,000	-	-	-
677 金源金業	2.325	1.68	2.325	2.00	2.225	+9.88	24,640,000	-	-	-

地產建築

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市單	周息
373 廣利證券	0.98	0.62	0.89	-0.09	11,049,232	8.63	2.49
058 廣利證券	1.82	1.16	1.42	-0.40	11,145,984	11.28	2.27
280 廣利證券	0.94	0.62	0.86	-0.08	5,042,920	11.28	2.27
022 廣利證券	0.315	0.158	0.315	0.00	12,677,000	-	-
002 廣利證券	4.75	3.35	4.50	-1.20	10,738,897	11.97	6.31
101 廣利證券	10.60	8.30	10.50	-0.10	292,000	11.57	2.00
208 廣利證券	1.20	0.97	1.08	-0.12	16,184,440	0.71	5.83
006 廣利證券	0.85	0.61	0.72	-0.13	60,000	-	-
031 廣利證券	3.025	1.35	2.10	-0.20	336,000	10.25	1.95
021 廣利證券	19.50	12.20	18.30	-7.30	23,545,300	11.96	7.71
112 廣利證券	6.70	5.30	6.00	-0.70	1,665,200	7.36	6.64
127 廣利證券	2.25	1.64	1.99	-0.26	4,532,200	22.33	1.37
216 廣利證券	1.02	0.66	1.01	-0.01	10,848,000	4.55	3.35
125 廣利證券	4.60	3.15	3.50	-1.10	30,000	27.87	-
121 廣利證券	1.45	1.09	1.19	-0.10	1,688,000	82.48	4.42
156 廣利證券	0.74	0.57	0.70	-0.07	9,314,715	9.39	10.44
163 廣利證券	0.73	0.49	0.69	-0.04	59,028,000	38.20	12.57
128 廣利證券	0.88	0.53	0.80	-0.08	15,464,000	9.28	4.49
035 廣利證券	1.40	1.01	1.31	-0.09	1,985,000	10.03	3.10
035 廣利證券	0.118	0.10	0.11	-0.018	3,324,800	11.60	3.82
130 廣利證券	0.285	0.166	0.225	-0.06	15,225,000	34.00	-
140 廣利證券	2.275	1.87	2.25	-0.025	4,601,803	10.76	4.60
014 廣利證券	7.35	5.00	6.70	-1.65	7,815,300	7.60	6.26

地產建築

149	信託北	0.37	0.25	0.34	0.325	0.335	-1.47	20,474,349	11.64	7.46
040	信託北	5.30	4.05	5.45	5.25	5.45	+0.93	831,783	7.94	5.96
153	信託北	1.03	0.80	0.99	0.96	0.99	-1.00	45,000	7.23	6.37
140	信託南	2.65	1.63	2.50	2.35	2.40	-4.00	3,869,200	12.83	2.08
159	信託東	0.90	0.56	0.82	0.78	0.80	-1.23	5,022,789	35.76	3.13
160	信託西	1.40	1.00	1.35	1.32	1.34	+0.75	5,584,436	12.28	6.14
014	信託南	8.50	7.00	8.50	8.50	8.50	-	2,720	40.00	0.24
054	信託東	4.125	3.025	4.00	3.825	4.00	+1.91	9,950,200	9.52	6.00
055	信託南	3.75	2.25	3.40	3.15	3.15	-2.83	1,025,624	8.32	5.63
054	信託東	1.06	0.65	0.71	0.62	0.70	+2.94	12,934,831	1.95	6.57
014	信託南	1.64	1.11	1.42	1.37	1.39	-1.42	31,727,500	10.10	7.19
165	信託東	5.325	2.10	3.525	3.15	3.30	+3.94	19,533,412	41.50	6.21
266	信託南	2.225	1.64	1.85	1.73	1.74	-3.43	5,874,000	-	-
173	信託南	1.54	1.00	1.49	1.44	1.46	-1.35	3,439,788	50.92	1.37
182	信託北	3.20	1.10	2.15	2.05	2.10	-4.35	248,000	5.12	4.76
184	信託北	2.40	0.80	2.15	2.02	2.45	-	1,292,291	31.85	-
185	信託北	7.45	5.30	6.85	6.46	6.42	-0.43	4,305,000	22.67	3.13
186	信託北	0.92	0.60	0.70	0.60	0.60	-5.19	7,796,000	9.88	4.81
187	信託北	1.71	0.82	1.25	1.44	1.52	-3.66	2,732,229	5.63	1.97
188	信託北	1.06	0.75	1.00	0.91	0.99	+2.01	1,813,804	8.84	3.03
189	信託北	3.225	2.70	2.925	2.80	2.925	-1.00	230,000	6.85	2.18
201	信託北	0.205	0.20	0.27	0.246	0.265	+2.63	2,582,000	16.67	-
202	信託北	0.34	0.233	0.279	0.23	0.275	+6.43	2,828,000	137.50	5.64
211	信託北	6.65	4.46	5.55	5.485	5.55	+7.84	19,180,500	-	-
132	信託北	40.90	34.00	36.00	35.50	35.50	+6.00	3,300	9.20	11.27

左軋車出口供應國內三資企業
豐田、日產、三寶、平治、寶馬、
轎車、麵包車、豪華八座、農夫車、吉普、中巴、貨車

日產佳奔
12座麵包車



實運貿易有限公司 電話: 3810331 傳真: 3970101
九龍旺角花園街211A地下(近太子站)

陸大與台港

NISSAN



關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司走過大江南北，為服務於中國全國各地的180萬「日產」汽車維修服務中心提供了廣泛的專業技術培訓，翻開中國汽車售後服務新頁的一頁。
日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，貫徹全面技術支援，是保證每一位客戶均能分享真正滿意服務。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3696
香港金鐘道88號匯豐中心頂座2805室

東結前日會覽博京北

意生批大獲展參商港

心信場市陸大發強加稱廠家多
繫聯務業項百六千一立建地內與商展參

【本報訊】第二屆北京國際博覽會已於日前圓滿閉幕，多間香港廠商在展覽中表現出色，獲批大量生意。據悉，參展廠商在展覽期間，共接獲了超過一千六百個生意項目，總金額達一億一千多萬元。其中，最受歡迎的項目是建築材料、機械設備及電子產品。此外，一些廠商還獲得了與北京方面建立長期合作關係的機會。據悉，一些廠商在展覽期間，還與北京方面簽署了多項合作協議，包括技術交流、人才培訓等。這些協議的簽署，將有助於加強香港與北京之間的經貿往來，促進兩地經濟的發展。

皖在蕪湖設經濟小區

【本報訊】為配合「開發皖江」的戰略，安徽省政府決定在蕪湖設立經濟小區。該小區將位於蕪湖市中心，佔地約一千五百畝。小區內將建設住宅、商業、文化、教育等設施，並吸引外商投資。據悉，該小區的建設將有助於促進蕪湖市的經濟發展，提高城市形象。此外，該小區的建設還將為當地居民提供更多的就業機會，改善他們的居住環境。目前，該小區的規劃方案已經報請省政府批准，預計將於近期內動工興建。

深有三資企業三千四家

【本報訊】據最新統計，目前深圳共有三資企業三千四百多家。這些企業主要分布在電子、機械、紡織、化工等行業。據悉，這些企業的設立，為深圳的經濟發展做出了重要貢獻。它們不僅為當地政府提供了大量的稅收，還為當地居民提供了大量的就業機會。此外，這些企業還通過技術交流、人才培訓等方式，促進了深圳與國際的經貿往來。目前，深圳市政府正積極吸引外商投資，進一步擴大三資企業規模，推動深圳經濟的持續發展。

加強推銷技術產品

【本報訊】為提高技術產品的競爭力，政府決定加強對技術產品的推銷工作。政府將成立專門的技術產品推銷機構，負責組織技術產品參加國內外展覽、洽談會等活動。此外，政府還將加強對技術產品的宣傳工作，提高公眾對技術產品的認識。據悉，這些措施將有助於提高技術產品的市場佔有率，促進技術產業的發展。目前，政府已經開始實施這些措施，預計將取得良好的效果。

外商談中國對外開放

【本報訊】一些外商在談到中國對外開放時，表示對中國的發展充滿信心。他們認為，中國的對外開放政策將為外商提供更多的投資機會，促進中國經濟的發展。此外，外商還認為，中國的對外開放政策將有助於提高中國的國際地位，增強中國的综合實力。目前，外商正積極在中國投資，推動中國經濟的發展。據悉，一些外商還計劃在中國設立研發中心，進一步加強與中國的合作。

鐵路散貨服務期表

出發日期	到達日期	服務項目
星期四	星期五	散貨、雜貨、農產品
星期五	星期六	散貨、雜貨、農產品
星期六	星期日	散貨、雜貨、農產品

今年出口價穩中略升

【本報訊】據最新統計，今年前九個月，香港出口總值呈現穩中略升的趨勢。這主要得益於電子產品、機械設備等行業的出口增長。此外，一些傳統行業如紡織、化工等，出口也保持穩定。據悉，出口總值的增長，反映了香港經濟的持續發展，也顯示了香港作為國際貿易中心的地位。目前，香港政府正積極推動出口貿易，進一步擴大香港與國際的經貿往來。據悉，一些企業還計劃擴大出口規模，提高產品競爭力。

富新船務有限公司

船名	航次	往來	船期
XINNING 新寧輪	XN-0105N	香港-曼谷	22/4
HAI HUA 海華輪	HA-0107Z	20/4 27/4 28/4	28/4 29/4 4/5
CHIMSKY 昌信輪	C-0108S	28/4 4/5 3/5	2/5 5/5 11/5

中區最繁盛商業區

香港皇后大道中158/164號
(即中區郵政局)

華英昌中區大廈

連租約全幢出售
總面積約四萬平方呎 樓高14層
地下旺舖及郵政局 2至4樓酒家
5至13樓寫字樓 12樓及部分單位交吉



詳情請洽華英昌有限公司張小姐
電話: 545 6208 傳真: 541 9856

本行佐敦分行定於一九九一年四月二十三

星期二開業，歡迎
各界惠顧賜教。



永隆銀行

地址: 九龍英皇大道中
電話: 770 7777

佐敦分行

電話: 770 7777

地址: 九龍英皇大道中

電話: 770 7777

地址: 九龍英皇大道中

電話: 770 7777

Table with shipping schedules for various routes including Pacific, Atlantic, and Indian Ocean. Columns include ship names, dates, and destinations.

Table titled '入口船期預告' (Import Ship Schedule Forecast) listing ship names, companies, and arrival dates.

Table titled '出口船期預告' (Export Ship Schedule Forecast) listing ship names, companies, and departure dates.

Table titled '入口船期預告' (Import Ship Schedule Forecast) listing ship names, companies, and arrival dates.

Table titled '出口船期預告' (Export Ship Schedule Forecast) listing ship names, companies, and departure dates.

Table with shipping schedules for various routes including Pacific, Atlantic, and Indian Ocean. Columns include ship names, dates, and destinations.

Table titled '香港=鹿特丹' (Hong Kong to Rotterdam) listing ship names, companies, and schedules.

Table titled '香港=汕頭特區碼頭' (Hong Kong to Shantou Special Zone Wharf) listing ship names, companies, and schedules.

Table titled '華夏企業有限公司' (Hua Xia Enterprise Co., Ltd.) listing company information and services.

Table with shipping schedules for various routes including Pacific, Atlantic, and Indian Ocean. Columns include ship names, dates, and destinations.

Table titled '香港=大連' (Hong Kong to Dalian) listing ship names, companies, and schedules.

Table titled '宏海箱運有限公司' (Hong Hai Container Transport Co., Ltd.) listing company information and services.

Table titled '華夏企業有限公司' (Hua Xia Enterprise Co., Ltd.) listing company information and services.

Table with shipping schedules for various routes including Pacific, Atlantic, and Indian Ocean. Columns include ship names, dates, and destinations.

Table titled '香港=天津' (Hong Kong to Tianjin) listing ship names, companies, and schedules.

Table titled '宏海箱運有限公司' (Hong Hai Container Transport Co., Ltd.) listing company information and services.

Table titled '華夏企業有限公司' (Hua Xia Enterprise Co., Ltd.) listing company information and services.

Table with shipping schedules for various routes including Pacific, Atlantic, and Indian Ocean. Columns include ship names, dates, and destinations.

Table titled '香港=南京' (Hong Kong to Nanjing) listing ship names, companies, and schedules.

Table titled '宏海箱運有限公司' (Hong Hai Container Transport Co., Ltd.) listing company information and services.

Table titled '華夏企業有限公司' (Hua Xia Enterprise Co., Ltd.) listing company information and services.

出口船期預告

船名 開往 日期 公司

歐洲線

明威	MING PROGRESS	歐洲	4月24日	華海
新龍	KOWLOON BAY	歐洲	4月24日	太古
新龍	HANJIN TONGHAE	歐洲	4月24日	太古
安海	ANHE	歐洲	4月24日	招商局
北龍	PROF. TONSTYKH	歐洲	4月25日	華林
泰華	THAMES	歐洲	4月25日	太古
阿拉伯	ARABIAN SEA	歐洲	4月25日	太古
亞細亞	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	4月25日	太古
巴拿馬	PANAMA SENATOR	歐洲	4月25日	太古
巴拿馬	A. MINKIEWICZ	歐洲	4月25日	太古
歐洲	EUROPA	地中海	4月26日	太古
歐洲	EVER K ORRAY	地中海	4月27日	太古
歐洲	NIRIN	歐洲	4月28日	太古
歐洲	MAERSK	歐洲	4月28日	太古
歐洲	CONTINENTAL AUSTRALIA	地中海	4月28日	太古
歐洲	YINHE	歐洲	4月29日	太古
歐洲	ZIM MELBOURNE	地中海	4月30日	太古
歐洲	PROSPERITY RIVER	地中海	4月30日	太古
歐洲	TRADE EXPANSION	歐洲	5月1日	太古
歐洲	OSAKA BAY	歐洲	5月1日	太古
歐洲	EVER ORDER	地中海	5月1日	太古
歐洲	MEDITERRANEA	歐洲	5月1日	太古
歐洲	MING STAR	歐洲	5月1日	太古
歐洲	HANJIN FELIXSTOWE	歐洲	5月1日	太古
歐洲	EVER GROUP	歐洲	5月1日	太古
歐洲	CUM PASCAL	地中海	5月2日	太古
歐洲	LODYDIA	地中海	5月3日	太古
歐洲	GERO MONKADY	歐洲	5月3日	太古
歐洲	NEURASIA SUN	歐洲	5月3日	太古
歐洲	ZIM KUPUR	歐洲	5月3日	太古
歐洲	NL DELFT	歐洲	5月3日	太古
歐洲	VILLE DE MARS	地中海	5月4日	太古
歐洲	FENGKANGSHAN	地中海	5月4日	太古

印/巴/中東線

明威	MING CHENG	阿拉伯	4月24日	太古
明威	VICTORY RIVER	阿拉伯	4月24日	太古
明威	PRES. WASHINGTON	阿拉伯	4月26日	太古
明威	NEW OASIS	阿拉伯	4月26日	太古
明威	SHAPLAVERETT	吉大港	4月26日	太古
明威	COCL. CHARTY	阿拉伯	4月28日	太古
明威	SILVER LAKE	吉大港	4月28日	太古
明威	SAFAR	吉大港	4月28日	太古
明威	NIHON	吉大港	4月28日	太古
明威	MAERSK	阿拉伯	4月29日	太古
明威	PRES. TRUMAN	阿拉伯	4月29日	太古
明威	MERGUI	吉大港	4月30日	太古
明威	EVER GROUP	吉大港	5月1日	太古
明威	SAGAING	吉大港	5月1日	太古

非洲線

明威	SUNSHINE AMAZON	南非	4月26日	太古
明威	HIMALAYA MARU	南非	4月26日	太古
明威	NANTAI PRINCESS	南非	4月27日	太古
明威	SAN JUAN	南非	4月28日	太古
明威	MARINE BLUE	南非	4月28日	太古
明威	EXCELLENCE CONTAINER	南非	4月28日	太古
明威	LICA MAERSK	南非	4月28日	太古
明威	TREIN MAERSK	南非	4月29日	太古
明威	NL. VAN NECK	南非	4月30日	太古
明威	OSAKA MARU	南非	5月1日	太古
明威	YUNTAISHAN	南非	5月1日	太古
明威	DILIGENCE CONTAINER	南非	5月1日	太古
明威	RIVER MAJOUN	南非	5月10日	太古

東南亞線

明威	PRINCESS	新加坡	4月24日	太古
明威	YANG FANG KOU	新加坡	4月24日	太古
明威	RAGNA	新加坡	4月24日	太古
明威	MING CHENG	新加坡	4月24日	太古
明威	VICTORY RIVER	新加坡	4月24日	太古
明威	SPEC. KING	新加坡	4月24日	太古
明威	TRADE VIGOUR	新加坡	4月24日	太古
明威	SIRIUS	新加坡	4月24日	太古
明威	WASPADA	新加坡	4月24日	太古
明威	YICHUN	新加坡	4月24日	太古
明威	UNL. MODEST	新加坡	4月24日	太古
明威	ANDRIKA KALUKA	新加坡	4月24日	太古
明威	BATANGAS	新加坡	4月24日	太古
明威	PACIFIC ARROW	新加坡	4月24日	太古
明威	PRELUDE	新加坡	4月24日	太古
明威	COCL. ACCORD	新加坡	4月24日	太古
明威	MAERSK	新加坡	4月24日	太古
明威	COCL. CHARITY	新加坡	4月24日	太古
明威	ACK LILY	新加坡	4月24日	太古
明威	JOHORE BRIDGE	新加坡	4月24日	太古
明威	SPEC. GIANT	新加坡	4月24日	太古
明威	CHAIYA BHUM	新加坡	4月24日	太古
明威	DONAM NO. 9	新加坡	4月24日	太古
明威	BUSAN GLORY	新加坡	4月24日	太古
明威	COCL. ADVANCE	新加坡	4月24日	太古
明威	XIN HUA 8	新加坡	4月24日	太古
明威	SHIBAO	新加坡	4月24日	太古
明威	HAI HUA	新加坡	4月24日	太古
明威	TSK MELODY	新加坡	4月24日	太古
明威	NORDINO	新加坡	4月24日	太古
明威	KEUMGANG GLORY	新加坡	4月24日	太古
明威	SUN KUNG 7	新加坡	4月24日	太古
明威	PLATA	新加坡	4月24日	太古
明威	YAMAHA MARU	新加坡	4月24日	太古
明威	YAMAHA MARU	新加坡	4月24日	太古
明威	MINCHON	新加坡	4月24日	太古
明威	GLORIA ACE	新加坡	4月24日	太古
明威	KUO CHANG	新加坡	4月24日	太古
明威	SINGAPORE ALICE	新加坡	4月24日	太古
明威	IVORY BAY	新加坡	4月24日	太古
明威	ZIM MANILA 1	新加坡	4月24日	太古

中國內地

明威	YU ZHI 3	廈門	4月24日	太古
明威	SUQI	廈門	4月24日	太古
明威	MALAN	廈門	4月24日	太古
明威	SUDA	廈門	4月24日	太古
明威	SUCHANG	廈門	4月24日	太古
明威	WAN HAI 109	廈門	4月24日	太古
明威	MILD OCEAN	廈門	4月24日	太古
明威	MINHAI 224	廈門	4月24日	太古
明威	UNITED WAY	廈門	4月24日	太古
明威	MILD TRAN	廈門	4月24日	太古
明威	WAN XIANG	廈門	4月24日	太古
明威	SONG CHENG	廈門	4月24日	太古
明威	HUANGHUAQUAN	廈門	4月24日	太古
明威	SKY HOVER	廈門	4月24日	太古
明威	HUA JIA	廈門	4月24日	太古
明威	NEW HAI HUA	廈門	4月24日	太古
明威	PING DING SHAN	廈門	4月24日	太古
明威	ZHEYAN	廈門	4月24日	太古
明威	MIN HAI 120	廈門	4月24日	太古
明威	XIU SHAN	廈門	4月24日	太古
明威	LUFENG	廈門	4月24日	太古
明威	QINGHUA	廈門	4月24日	太古
明威	SUHE	廈門	4月24日	太古
明威	MILD UNION	廈門	4月24日	太古
明威	HUA SHENG	廈門	4月24日	太古
明威	LING JIANG	廈門	4月24日	太古
明威	XINGYUECHENG	廈門	4月24日	太古
明威	LIN JIANG	廈門	4月24日	太古
明威	MILD VICTORY	廈門	4月24日	太古
明威	MINHAI 112	廈門	4月24日	太古
明威	QUAN ZHOU 2	廈門	4月24日	太古
明威	XIAOSHUYUN 25	廈門	4月24日	太古

台灣省線

明威	KAI SHUN	高雄	4月24日	太古
明威	ANDROMEDA STAR	高雄	4月24日	太古
明威	FOO HING 2	高雄	4月24日	太古
明威	BLESS CONTAINER	高雄	4月24日	太古
明威	CHRY GRACE	高雄	4月24日	太古
明威	KUO LUNG	高雄	4月24日	太古
明威	ANCHUN	高雄	4月24日	太古
明威	HAI WANG	高雄	4月24日	太古
明威	W H 201	高雄	4月24日	太古

日本/南朝鮮線

明威	KAI SHUN	日本	4月24日	太古
明威	OCEAN CROWN	日本	4月24日	太古
明威	ANDROMEDA STAR	日本	4月24日	太古
明威	GUANGHE	日本	4月24日	太古
明威	BLESS CONTAINER	日本	4月24日	太古
明威	AMBASSADOR BRIDGE	日本	4月24日	太古
明威	TRANSWORLD BRIDGE	日本	4月24日	太古
明威	GAO CHENG	日本	4月24日	太古
明威	CHRY GRACE	日本	4月24日	太古
明威	KUO LUNG	日本	4月24日	太古
明威	MARINE ROSE	日本	4月24日	太古
明威	GALAXY BAY	日本	4月24日	太古
明威	AXEL MAERSK	日本	4月24日	太古

北美洲線

明威	ALLIGATOR JOY	北美	4月24日	太古
明威	ASIAN SENATOR	北美	4月24日	太古
明威	MING PROMINENCE	北美	4月24日	太古
明威	EVER GREET	北美	4月24日	太古
明威	MARJON	北美	4月24日	太古
明威	AMBASSADOR BRIDGE	北美	4月24日	太古
明威	EVER GOVERN	北美	4月24日	太古
明威	TRANSWORLD BRIDGE	北美	4月24日	太古
明威	PRES. WASHINGTON	北美	4月24日	太古
明威	NEP. AMBER	北美	4月24日	太古
明威	HANJIN HONGKONG	北美	4月24日	太古
明威	CALIFORNIA SATURN	北美	4月24日	太古
明威	TAIHE	北美	4月24日	太古
明威	ALLIGATOR COLUMBUS	北美	4月24日	太古
明威	AMUR NO. 3	北美	4月24日	太古
明威	HYUNDAI INNOVATOR	北美	4月24日	太古
明威	ZIM ITALIA	北美	4月24日	太古
明威	OOCL FAIR	北美	4月24日	太古
明威	LOUIS MAERSK	北美	4月24日	太古
明威	MANHATTAN BRIDGE	北美	4月24日	太古
明威	ASIAN PROGRESS	北美	4月24日	太古
明威	HANJIN SEUL	北美	4月24日	太古
明威	EVER LAUREL	北美	4月24日	太古
明威	OOCL EXECUTIVE	北美	4月24日	太古
明威	MING COMFORT	北美	4月24日	太古
明威	SL. DEVELOPER	北美	4月24日	太古
明威	PRES. TRUMAN	北美	4月24日	太古
明威	MORELOS	北美	4月24日	太古
明威	EVER GOLDEN	北美	4月24日	太古
明威	ALLIGATOR LIBERTY	北美	4月24日	太古
明威	SL. INNOVATOR	北美	4月24日	太古
明威	ASIAN VENTURE	北美	4月24日	太古

中南美洲線

明威	SUNSHINE AMAZON	南美	4月26日	太古
明威	NL. EVEREST	南美	4月26日	太古
明威	SAN JUAN	南美	4月26日	太古
明威	COCL. IBERIA EXPRESS	南美	4月26日	太古
明威	TURID	南美	4月26日	太古
明威	TORA	南美	4月26日	太古
明威	LAVANDURA	南美	4月26日	太古
明威	TONG CHENG	南美	4月26日	太古
明威	ATACAMA	南美	4月26日	太古

澳洲/新西蘭線

明威	KWANGTUNG	澳洲	4月24日	太古
明威	ORT. KNIGHT	澳洲	4月24日	太古
明威	IKAN TALANG	澳洲	4月24日	太古
明威	HUI HE	澳洲	4月24日	太古
明威	CARMEN CARINA	澳洲	4月24日	太古
明威	GAMZAT TSADASA	澳洲	4月24日	太古
明威	BUNGA BIDARA	澳洲	4月24日	太古
明威	SWAN REEFER	澳洲	4月24日	太古
明威	CHEKIANG	澳洲	4月24日	太古

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

Tientsin Marine Shipping Company 天津海運公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司

Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited 上海錦江航運有限公司

Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited 上海錦江航運有限公司

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. 富騰船務有限公司

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE 馬尼拉集裝箱特快定期班輪

TO MANILA (S. HARBOUR) 往馬尼拉

TO BANGKOK 往曼谷

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

香港至美洲、西岸、貨櫃航線

友航輪船有限公司 Bridge Line

五七二六九八〇 惠利廣告 請撥電話

關利輪船有限公司 KERRY MARINE LTD.

香港 香港 香港 香港 香港 香港 香港 香港 香港 香港

專業船務公司

POWER SHIPPING COMPANY
(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LTD.)
地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381
TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

香港-海口(秀英港)定期散貨班輪

船名	截貨	開航
穗救撈 7 V.9119	24/4	26/4
穗救撈 7 V.9121	1/5	3/5

香港-汕頭定期散貨班輪

船名	截貨	開航
恒達 V.9113	25/4	27/4
恒發 V.9111	2/5	4/5

香港-湛江定期散貨班輪

船名	截貨	開航
穗救撈 7 V.9119	24/4	26/4
穗救撈 7 V.9121	1/5	3/5

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
★承接至世界各地之海陸空貨運服務。
★代理辦理中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

ROOKTON INTERNATIONAL INC.

EXPRESS FULL CONTAINER DIRECT LINER SERVICE

XINGANG - KOREA

VESSEL	VOY NO.	XIN	BSN	INC
ROCK CARRIER	V163/164	20-21/4	23-24/4	26/4
ROCK CARRIER	V165/166	24-26/4	28-29/4	1/5
ROCK CARRIER	V167/168	1-2/5	4-5/5	8/5

DALIAN - KOREA

VESSEL	VOY NO.	DAL	BSN	INC
ROCK MARINER	V260/261	24/4	27-28/4	1/5
ROCK MARINER	V262/263	4/5	7-8/5	11/5
ROCK MARINER	V264/265	14/5	17-18/5	21/5

SHANGHAI - KOREA

VESSEL	VOY NO.	SHA	BSN	INC
ROCK TRADER	V277/278	23-24/4	26-27/4	1/5
ROCK TRADER	V279/280	3-4/5	6-7/5	11/5
ROCK TRADER	V281/282	13-14/5	16-17/5	21/5

QINGDAO - KOREA

VESSEL	VOY NO.	QIN	BSN	INC
ROCK EXPRESS	V367/368	26/4	30/4	3/5
ROCK EXPRESS	V369/370	6/5	10/5	13/5
ROCK EXPRESS	V371/372	16/5	20/5	23/5

GENERAL AGENT:
KENWA SHIPPING CO., LTD.
ROOM 808-812 WING ON CENTRE 111 CONNAUGHT RD., CENTRAL HONG KONG
TEL:8528500 TLX:62666 KENSH HX FAX:5420100

金旅船務有限公司

MASSWORLD MARITIME LIMITED
香港德輔道中287-291號東達大廈1001-4室
電話:72927 MWSPG HX 傳真:8507502 電傳:

定期班輪航線:香港-海口、珠海

港口	船名	收貨日期	開航日期
海口	海威 2號 V.9113	22-25/4	27/4
海口	海威 1號 V.9115	29/4-2/5	4/5

珠海 珠外輪

船名	天天收貨	天天開航
珠外輪	天天收貨	天天開航

★承接至中國各省市口岸海運服務。
★發往中國各省市、香港、世界各地全線。
★代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租船業務。

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航:吉大港、查拿
兼收全貨櫃及散貨
船名:SAFAR 航次:抵港 開航
沙巴 4 30/4 2/5
收貨站:友聯貨櫃服務有限公司
青衣島 72 地段新界
電話:4978982

總代理:歷信船務公司
香港灣仔洛克道 212-220 號
電話:8336866(8)
傳真:5721770
澳門代理:世通行 電話:591591

世通航運有限公司

WORLD TREND SHIPPING, LTD.

香港-大連

HONG KONG - DALIAN
“育英輪” S.S. “YU YING”
大連開航 25/4 香港收貨 26/4
香港開航 29/4 大連收貨 4/5

大貨特價優惠
ATTRACTION FREIGHT RATE
TO SHIPPER & FORWARDER
收貨站:長沙灣海濱貨倉 電話:7288321 郭先生
地址:長沙灣發祥街1號

GENERAL AGENT: WORLD TREND SHIPPING, LTD.
總代理:世通航運有限公司
地址:灣仔皇后大道東109-115號新華商業中心8字樓
電話:8657338 傳真:8655087

美上美

M. V. INDIAN COURIER

四月廿八日開航
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啟
船務部直線電話:546379 546380
八十八號
干諾道西

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期航線
直往:星加坡、巴生港、檳榔嶼
向日本 SUN FLOWER V. 16
4月23日抵港 4月24日開行
天龍星 SIRIUS V. 66
4月25日抵港 4月26日開行
水星 MERCURY V. 34
4月26日抵港 4月27日開行
山神 YAMAKUNI MARU V. 83
4月29日抵港 4月30日開行

收貨站:迅發貨運有限公司
電話:7214256-7
地址:香港德輔道西26-30號
永源大廈801室

日本航運(香港)有限公司
電話:5295501(5線)
5295588(3線)

穗南航運(香港)公司

SHUI NAM NAVIGATION (H.K.) CO.

珠海經濟特區長海船務公司合作經營
航線:珠海-香港-世界各地(天天收貨)
航線:香港-海口(每星期三航次)
船名:穗救撈 7號
航線:香港-梧州(每星期三航次)
船名:梧州 1601, 梧州 1602
梧州 2001, 梧州 2002

其他航線:全貨櫃及散貨
來往廣州、黃埔、蛇口、汕頭、江門、
中山、容奇、湛江、太平、肇慶、
梧州、大連、上海、新港、橫濱、
台灣、日本等世界各地。
承接運輸、拖箱、裝拆、可安排專船、
接運大宗貨物、並可代辦海關、
香港皇后大道中237號太興中心一座6樓A室
電話:8151812 3 LINES 5440307
傳真:5422349

恒閣貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

(香港華閣船務企業有限公司貨運代理)
RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG, 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK.
香港德輔道中317號德華商業大廈2006-8室 FAX(傳真):8153559
TEL(電話):5437393 (12 LINES) TLX(電傳):66604 EPFCL HX

福州 MIN HAI 105 逢一、十、廿一
MIN HAI 109 逢四、十四、廿四
MIN HAI 120 逢六、十六、廿六
MIN HAI 112 逢八、十八、廿八
XUE FENG SHAN (貨櫃) 逢十、二十、三十
20' (20,000kgs) 40' (26,000kgs) 包括櫃重
廈門 YU SHUI YUN 15 逢星期一
YU ZHU 4 逢星期三
MIN HAI 225 逢星期五
LUO JIANG (貨櫃) XI9124 逢一、十、廿一
QUANZHOU 1 逢四、十四、廿四
QUANZHOU 2 逢六、十六、廿六
MIN HAI 224 逢八、十八、廿八
*兼收貨櫃及拼櫃貨
湛江 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期
ZHAN QIONG BO 01/02 不定期
收貨站:柴灣連豐碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES
■承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、
海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海
運服務。
■承接至世界各地之海陸空貨運服務。
■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、
拖箱、裝拆箱等服務。
*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL
PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
*HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

中國利迅船務有限公司

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈9樓
Tel:5418884 Fax:5456996 TLX:87457 UNISON HX

香港-中國貨櫃輪

港口	船名	CY	開航
廣州	安丹江 V.116	21-24/4	26/4
汕頭	華佳 V.9131	17-20/4	22/4
海口	同安	17-20/4	22/4
梧州	兆華山 V.002	18-21/4	23/4
廈門	華盈 V.004	27-30/4	2/5
寧波	A VESSEL	16-19/4	22/4
上海	麗江 V.387	23-26/4	28/4
青島	華豐 V.9114	27-30/4	2/5
新港	華慶 V.426	20-23/4	25/4
大連	順江 V.345	28-29/4	1/5
張家港	大湖山 V.9116	19-21/4	22/4

香港-中國散貨輪

港口	船名	開航
廣州	17-18/4	19/4
海口	17-18/4	19/4
中山	18/4	18/4
江門	18/4	18/4
肇慶	18/4	18/4
佛山	18/4	18/4
容奇	18/4	18/4
梧州	18/4	18/4
廈門	19/4	19/4
上海	23-25/4	27/4

中國-世界各地

●承辦中國集箱貨及散貨往來美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、
非洲及中南美洲等地。並可兼辦全線提單。
●中國代理及訂載處:中國外輪代理公司
北京、天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口、
南京、福州、汕頭、香港、澳門。
●廣州辦事處:廣州先烈南路33號華商大廈1112房營業代表:范先生、周小姐
電話:773288 傳真:768732 1112房

宏利船務有限公司

WIDELY SHIPPING LTD.

地址:香港皇后大道中359-361號
南島商業大廈9樓903A室
電話:8153783 傳真:5446457

港口 船名 開航日期

海口 海運412 逢十、二十、三十
HAI YUN 412
海運310 逢五、十五、廿五
HAI YUN 310
兼收:三亞、通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

湛江 海運501 逢三、十三、廿三
HAI YUN 501
海運1001 逢八、十八、廿八
HAI BAO 1001
兼收:北海、防城港貨物

本公司代理各類型船舶川航中、港兩岸,
承接大宗貨物運輸。
*並代辦各類型貨物轉口、船邊起卸、代客
拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務。
(兼營東南亞大宗貨物租船服務)
船期頻密、運費相宜

華興海運(中國)公司

WAI HING SEAFREIGHT CO.

香港-大連水東
船名:建發402 星期三開航
定期貨櫃及散貨服務往/來
香港-廣州 黃埔 蛇口
船名:廣漢機 01 星期三/六開航
廣漢機 63
兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、
北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

定期散貨服務往/來
香港-汕頭、廈門
船名:東興15 東興22 逢星期三/六開航
惠港 01.02.04.05.08 逢週五
兼收三亞、通什、八所、清瀾、洋浦、廈門、
漳州散貨。

新增定期貨櫃服務往/來
香港-汕頭
船名:東興15 東興22 逢星期三/六開航
定期散貨服務往/來
香港-湛江、海口
船名:隆海04 逢星期四

《陸路運輸》
自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門到門服務。
地址:香港德輔道中216-218號永興大廈11樓1101室
電話:5461234 傳真:5461234

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨櫃航線:廣東省-香港-世界各地

湛江 粵江1015,1016 香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日
1017 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807
海口 粵江1018,1019 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日
1020 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100

中山 粵江415,435 每天一班 鶴山 粵江 904,905 每三天一班
容奇 粵江203 逢星期二、四、六開航 廣州 粵江 1010 每星期二班
南港 粵江233 逢星期二兩班 黃埔 粵江 1011 每星期二班
珠海 長海3號 逢星期二兩班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司
其他航線:太平、江門、肇慶、三埠、新會等口岸。
貨運服務:①本公司在港九新界公共貨運區,設有18個碼頭泊位,提供船舶
裝卸服務。
②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。
香港收貨站:珠江倉運有限公司 電話:4612808 (屯門40區320地段近鑽石角)
地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室
電傳:82699 CKTHL HX 圖文傳真:5591593 電話:8591533 8591638

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-156號招商局大廈11樓 電話:5440555
圖文傳真:5412084 查詢船期:代理部:8527688

★各收貨人注意★
浙 鷺 M. S. “ZHE LU” V. 16
四月二十三日由海門開往香港
友誼 28M. S. “YOU YI 28” V. 9
四月二十二日由寧波開往香港
勇 敢 M. S. “GALLANTRY”
四月二十三日由大連開往香港,船泊招商局登打士街碼頭
雨 花 M. S. “YU HUA” V. 216
四月二十四日上午由南京開往香港
★請速到上述地址辦理提貨手續★

PRO-LINE SHIPPING CO. LTD.

香港-廈門-香港
全集裝箱快輪(314 TEUS)

M. V. INDIAN COURIER
安士貨櫃輪

VOY ETAKKO ETAKIA ETAKKGO
1-102N 24/4 26/4 28/4
1-103N 8/5 10/5 12/5

總代理:香港寶成船務有限公司
電話:8541421 5413682
廈門漢玉船務有限公司代表處
電話:622773 622775

渾江“天然立體寶庫” 歡迎世界朋友開發！

——吉林省渾江市糧油食品進出口公司特刊



總經理王德俊

我公司在對外貿易中，客戶日趨增多，業務不斷擴大。為了適應市場需要，我們特設了總經理部，由總經理親自抓總，加強了對外聯繫。我們公司經營的糧油食品，品質優良，價格公道，深受廣大客戶的歡迎。我們將繼續努力，為廣大客戶提供優質的服務。

信譽第一 客戶至上

吉林省渾江市糧油食品進出口公司
總經理 王德俊

經理致詞

我公司在對外貿易中，得到了各界朋友的幫助，經過全體員工的努力，公司業務不斷發展，業績不斷提高。我們將繼續努力，為廣大客戶提供優質的服務。



總經理曲曉平

對外開放，對內搞活”的經濟政策，同時堅持“誠信為本，服務至上”的原則，加強對客戶的友好往來，密切和外商的合作。發揮我們的資源優勢，不斷完善公司的管理機制，發揮公司的職能作用，調動全體員工的積極性，努力實施公司的發展規劃。

我們在今後的對外貿易實踐中，將在吉林省糧食調劑總公司的領導和部署下，堅持“重合同，守信用，平等互利”的原則，誠待老朋友，廣交新朋友，不斷擴大對外貿易領域；以充足的貨源，優良的品質，優惠的政策，完善的服務，歡迎世界各地外貿朋友前來我公司洽談生意。



渾江市糧油食品進出口公司領導與業務科負責人在研究工作



渾江蜂蜜

渾江市自然條件優越，是生產優質蜂蜜的優良場所。渾江蜂蜜品質優良，營養豐富，是滋補強身、延年益壽的佳品。我們公司生產的渾江蜂蜜，選料精良，加工精細，品質純正，深受廣大消費者的喜愛。

經營主要產品質量介紹

吉林省渾江市糧食調劑總公司，主要經營人參、大豆、玉米、高粱、小麥、水稻、油料、肉類、禽蛋、水產品、干果、雜糧、調味品、飲料、化妝品、醫藥、五金、機械、電料、百貨、服裝、鞋帽、玩具、文具、圖書、音像、影視、廣告、信息、諮詢、設計、開發、生產、加工、銷售、服務等。我們公司經營的各種產品，品質優良，價格公道，深受廣大客戶的歡迎。

吉林省渾江市糧油食品進出口公司

地址：中國吉林省渾江市通江路6號
電話：4791 4881 6576
電掛：0656
電傳：84507 HIEJC CN
郵碼：134300

渾江蔬菜、蔬菜產於長白山麓，均係天然野生植物。經人工採集、挑選、加工，使之成為食用的鹽漬蔬菜或罐頭。

渾江鮮仁，籽大仁滿，營養豐富。

吉林省渾江市糧油食品進出口公司 主要經營品種介紹

一、糧穀類	葵花粕 甜菜粕 麥麩皮 豆餅 飼料酵母 啤酒酵母	刺老芽罐頭 山芹菜罐頭 山藥菜罐頭 香鮮蒜罐頭 山核頭罐頭	鹽漬龍蝦菜 鹽漬香菇
二、飼料類	玉米 黃豆 小豆 綠豆 葵花籽 植物油 芸豆	三、酒類	六、其他類
三、油類	大豆油 菜籽油 花生油 芝麻油	四、罐頭類	乾香菇 木耳 山參 鮮蘑菇 松子仁 腐竹
四、調味類	醬油 食鹽 味精 胡椒粉	五、山藥類	
五、其他類		山藥乾 鹽漬山藥 鹽漬山藥 鹽漬山藥	

Y.S.N. (BREAK BULK)

定期班期
直往：星加坡、巴生
向星加坡：SUN FLOW
4月23日抵港 4月25日開
天星星：SIRUS V.
4月25日抵港 4月27日開
水：MERCURY
4月25日抵港 4月27日開
山邦丸：YAMAKUNI
4月29日抵港 4月31日開

收貨站：星加坡、巴生
電話：7214266
接駁處：安邦貨運
電話：8032182
地址：香港新界沙田
日本航運(香港)
電話：52955
52955

中 UN

香港
Tel. 2522 1111

港口 海口

兼收：三
兼收：北

湛江

兼收：北

*本公司代
承接大宗
*並代辦名
拖箱、東
(兼營東
*船

